FLETORJA ZYRTARE

E

REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Publikimeve Zyrtare

Nr. 70	**2002**	**Nëntor**

P Ë R M B A J T J A

		Faqe
Vendim i KM nr. 513, datë 24.10.2002	Për miratimin e marrëveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Rumanisë për bashkëpunimin në fushën e karantinës dhe të mbrojtjes së bimëve……	1939
Vendim i KM nr. 514, datë 24.10.2002	Për miratimin e marrëveshjes së bashkëpunimit ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Greqisë për programin pesëvjeçar të zhvillimit 2002-2006..……..	1947
Vendim i KM nr. 515, datë 24.10.2002	Për shpalljen pasuri kulturore, monument kulture, me karakter kompleks, dhe vënien në mbrojtje të shtetit të zonës arkeologjike të Finiqit……	1950
Vendim i KM nr. 516, datë 24.10.2002	Për zgjerimin e qendrës historike të bashkisë së Korçës ……..	1952
Vendim i KM nr. 519, datë 24.10. 2002	Për hapjen e shkollave pasuniversitare pranë Universitetit të Tiranës, Universitetit Politeknik, Universitetit Bujqësor dhe Akademisë së Arteve dhe tarifat e shkollimit në këto shkolla pasuniversitare……	1953

	…….	
Vendim i KM nr. 526, datë 31.10.2002	Për një shtesë në vendimin nr. 479, datë 31.8.2000 të Këshillit të Ministrave "Për përgatitjen dhe realizimin e kontratës së koncesionit për ndërtimin e terminalit të ri të pasagjerëve në Aeroportin e Rinasit", të ndryshuar……	1954
Vendim i KM nr. 527, datë 31.10.2002	Për pronësinë dhe administrimin e aerodromit të Vlorës……..	1955
Vendim i KM nr. 528, datë 31.10.2002	Për shpronësimin për interes publik të pasurive të paluajtshme, që preken nga ndërtimi i segmentit rrugor Elbasan-Librazhd……	1955
Vendim i KM nr. 529, datë 31.10.2002	Për shpronësimin për interes publik të pasurive të paluajtshme, që preken nga rehabilitimi i segmentit rrugor Tapizë - Fushë – Krujë……	1963
Vendim i KM nr. 530, datë 31.10.2002	Për shpronësimin për interesin publik të pasurive të pa luajtshme, që preken nga ndërtimi i segmentit rrugor Qukës – Qafë – Thanë ……	1966
Vendim i KM nr. 531, datë 31.10.2002	Për shpalljen e kompleksit ligatinor të Butrintit dhe të territorit përreth tij zonë natyrore veçanërisht e mbrojtur dhe përfshirjen e tij në listën e ligatinave me rëndësi ndërkombëtare, veçanërisht si habitate të shpendëve ujorë……	1969

V E N D I M
Nr. 513, datë 24.10.2002

PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS TË RUMANISË PËR BASHKËPUNIMIN NË FUSHËN E KARANTINËS DHE TË MBROJTJES SË BIMËVE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 17 e 23 të ligjit nr. 8371, datë 9.7.1998 "Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

Miratimin e Marrëveshjes ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Rumanisë për bashkëpunimin në fushën e karantinës dhe të mbrojtjes së bimëve.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

MARRËVESHJE
NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË RUMANISË PËR BASHKËPUNIMIN NË KARANTINËN DHE MBROJTJEN E BIMËVE

Qeveria e Republikës së Shqipërisë dhe Qeveria e Rumanisë, më poshtë të quajtura "Palë Kontraktuese".

Të prirura nga dëshira për të rritur bashkëpunimin bilateral në fushën e karantinës dhe mbrojtjes së bimëve;

Për të mbrojtur territoret e të dy shteteve nga futja dhe përhapja e disa sëmundjeve dhe dëmtuesve të bimëve dhe barërave të këqia, më poshtë të quajtura "parazitë karantinorë", për të kufizuar humbjet e shkaktuara prej tyre, për të lehtësuar tregtinë reciproke dhe shkëmbimet e bimëve dhe produkteve me origjinë bimore;

Ranë dakord sa vijon:

Neni 1

Për qëllimet e kësaj Marrëveshjeje, përdoren termat:

a) Bimë: bimët e gjalla dhe pjesët e gjalla të tyre, përfshirë dhe farërat (aneksi nr.1).

b) Produkte bimore: produkte me origjinë bimore, të papërpunuara (përfshirë farat jo të përcaktuara si bimë), si dhe produktet e përpunuara, të cilat për për shkak të natyrës së tyre ose duke u transformuar mund të bartin rrezikun e përhapjes së parazitëve të dëmshëm.

c) Objekte: materiale të ndryshme nga ato me origjinë bimore, të prirura për të fshehur dhe përhapur parazitë karantinorë.

d) Kontroll fitosanitar: aktivitetet e ushtruara të ndërmarra për të verifikuar nëse bimët, produktet bimore, objektet dhe mjetet e transportit janë të pastra nga parazitët karantinorë.

e) Parazitë karantinorë: organizma të dëmshëm të përcaktuar në rregullat e Palëve Kontraktuese, me rëndësi potenciale për ekonominë nacionale, që nuk janë prezent ose nëse janë prezent nuk janë të përhapur dhe janë subjekt i luftimit.

Neni 2

Bashkëpunimi i specifikuar në këtë Marrëveshje realizohet në përputhje me rregullat përkatëse që janë në fuqi në shtetin e secilës Palë Kontraktuese.

Neni 3

Palët Kontraktuese marrin përgjegjësinë të përdorin të gjitha masat e mundshme për të parandaluar transmetimin e parazitëve karantinorë nga territori i njërës Palë Kontraktuese në territorin e Palës tjetër.

Lista e parazitëve karantinorë përmendet në aneksin nr.2 dhe është pjesë e kësaj Marrëveshjeje.

Organet kompetente të Palëve Kontraktuese mund të ndryshojnë ose plotësojnë listën e parazitëve karantinorë.

Ndryshimet dhe shtesat e përmendura më sipër, si dhe data e hyrjes në fuqi të tyre do t'i komunikohen organit kompetent të Palës tjetër Kontraktuese në rrugë diplomatike.

Neni 4

Organet kompetente të shteteve të të dy Palëve Kontraktuese do të vrojtojnë dhe inspektojnë kulturat bujqësore, pyjet dhe sipërfaqet e papunuara, lëndët e para dhe produktet bimore gjatë transportit dhe ruajtjes për të zbuluar vatrat e infeksionit të parazitëve karantinorë, të rrezikshëm për bujqësinë dhe pyjet.

Neni 5

Për të parandaluar futjen dhe përhapjen e parazitëve karantinorë në territorin e Palës tjetër Kontraktuese, çdo eksport i bimëve dhe produkteve me origjinë bimore duhet të shoqërohet nga një "certifikatë fitosanitare", e përpiluar sipas modelit të dhënë në aneksin nr. 3 të kësaj Konvente dhe e lëshuar nga autoritetet e caktuara nga Palët Kontraktuese.

Certifikata fitosanitare do të vërtetojë që:

a) transporti konsiderohet në përputhje me rregullat fitosanitare në fuqi të vendit importues;

b) bimët dhe produktet me origjinë bimore të ekspozuara janë të pastra nga organizmat karantinorë të përmendur në aneksin e kësaj Marrëveshjeje, ose nga të tjerë agjentë patogjenë, dëmtues apo barëra të këqija, të specifikuara në pika shtesë.

c) vendin e origjinës së këtyre bimëve dhe produkteve me origjinë bimore.

d) trajtimet që i janë bërë produktit ose ndonjë pike tjetër shtesë të kërkuar nga importuesit.

Për produktet bimore që do të rieksportohen, do të shkruhet vendi i origjinës.

Mjetet e transportit të përdorura për lëvizjen e produkteve subjekte të inspektimit fitosanitar në territorin e Palës tjetër Kontraktuese duhet të jenë të pastruara mirë dhe nëse është e nevojshme të dizinfektuara.

Neni 6

Bimët, produktet bimore, objektet, ambalazhet dhe mjetet e transportit me të cilat ato mbarten janë subjekt i kontrollit fitosanitar, në përputhje me rregullat dhe rregulloret përkatëse të Palëve Kontraktuese.

Neni 7

Certifikata fitosanitare nuk përjashton të drejtën ligjore të kryerjes së inspektimit fitosanitar nga vendi importues dhe përdorimin e masave që konsiderohen të nevojshme (refuzimin e hyrjes, dizinfektimin, luftimin e insekteve, shkatërrimin etj.).

Neni 8

Nëse gjenden parazitë karantinorë apo ka shkelje të rregullave fitosanitare, organi fitosanitar kompetent i vendit importues do të informojë menjëherë për këtë organin kompetent fitosanitar të vendit eksportues.

Neni 9

Për të parandaluar futjen e parazitëve karantinorë dhe të dëmtuesve ekonomikisht të rrezikshëm, Palët Kontraktuese kanë të drejtë:

a) të kufizojnë importin e bimëve ose produkteve bimore, ose të kërkojnë kushte speciale për importin e tyre;

b) të ndalojnë importin e bimëve ose/dhe produkteve bimore.

Neni 10

Palët Kontraktuese ndalojnë importin e tokës (përveç torfës) dhe përdorimin si material ambalazhues të sanës, kashtës, myshkut, lëvoreve ose të materialeve të tjera të prirura për të fshehur ose përhapur parazitët karantinorë.

Neni 11

Importimet e bimëve dhe produkteve me origjinë bimore, të adresuara për zyrat diplomatike dhe stafin e tyre të shteteve të të dy vendeve, duhet të plotësojnë kërkesat fitosanitare të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 12

Palët Kontraktuese do të sigurojnë kontrollin fitosanitar në pikat kufitare (rrugë tokësore, detare dhe ajrore) të ngritura për importin, eksportin ose tranzitimin e bimëve ose të produkteve me origjinë bimore.

Neni 13

Të dy Palët Kontraktuese, duke njohur avantazhet e bashkëpunimit në fushën e shkencës dhe mundësinë e unifikimit, nëse është e mundur, të metodave dhe mjeteve të mbrojtjes së bimëve, do të stimulojnë këtë bashkëpunim nëpërmjet:

a) shkëmbimit të informacionit për gjendjen fitosanitare të kulturave bujqësore dhe pyjeve, masat e përdorura për luftimin e sëmundjeve, dëmtuesve dhe barërave të këqia dhe për rezultatet e marra;

b) shkëmbimit të ligjeve dhe rregullave për mbrojtjen e bimëve dhe karantinën fitosanitare dhe të literaturës së specialitetit, duke siguruar kështu për të dy vendet një njohje më të mirë në këtë fushë.

Neni 14

Palët Kontraktuese mund t'i sigurojnë njëra-tjetrës informacion për shfaqjen dhe përhapjen e parazitëve karantinorë, me detyrimin që asnjë nga Palët Kontraktuese nuk mund t'ia japë një vendi të tretë informacionin e marrë.

Neni 15

Palët Kontraktuese organizojnë, kurdo që të jetë e në rastet e nevojshme, konsultime të përbashkëta, me qëllim zbatimin e dispozitave të kësaj Marrëveshjeje.

Rendi i ditës, niveli i përfaqësimit, si dhe data e konsultimeve do të caktohen në mënyrë të përbashkët.

Secila nga Palët Kontraktuese do të mbulojë shpenzimet që rrjedhin nga pjesëmarrja e saj në këto konsultime, duke respektuar legjislacionin e saj të brendshëm.

Neni 16

Palët Kontraktuese bien dakord, që për të përmirësuar tregtinë e bimëve dhe produkteve

bimore, kontrolli fitosanitar, në territorin e shtetit të Palës eksportuese mund të kryhet bashkërisht duke përdorur rregullat e Palës Kontraktuese, në territorin e së cilës dërgohen bimët dhe produktet bimore.

Vendi, kushtet dhe data e kontrolleve fitosanitare të përbashkëta caktohen bashkërisht nga Palët Kontraktuese.

Neni 17

Në rast se lindin probleme të diskutueshme gjatë interpretimit të kësaj Marrëveshjeje, të dy Palët Kontraktuese do t'i zgjidhin ato me kontakte direkte miqësore.

Neni 18

Organet kompetente të Palëve Kontraktuese për koordinimin dhe zbatimin e kësaj Marrëveshjeje janë:

Për Palën Shqiptare	Për Palën Rumune
Ministri i Bujqësisë dhe Ushqimit	Ministri i Bujqësisë dhe Ushqimit.

Për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje, organet kompetente të Palëve Kontraktuese do të informojnë njëra-tjetrën mbi zbatimin e kësaj Marrëveshjeje dhe, nëse është e nevojshme, mund të lidhin marrëveshje të tjera për përmbushjen e saj.

Neni 19

Kushtet e kësaj Marrëveshjeje nuk ndikojnë në të drejtat dhe detyrimet e Palëve Kontraktuese që rrjedhin nga marrëveshje të tjera ndërkombëtare dypalëshe dhe shumëpalëshe në fuqi, të lidhura nga Palët Kontraktuese me shtete të tjera në këtë fushë.

Neni 20

Kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi 60 ditë pas datës së njoftimit të fundit, me anën e të cilit Palët Kontraktuese do të informojnë njëra-tjetrën mbi përfundimin e procedurave të kërkuara nga legjislacioni i tyre i brendshëm për hyrjen në fuqi të saj.

Neni 21

Kjo Marrëveshje lidhet për një periudhë 5-vjeçare. Ajo është automatikisht e vlefshme edhe për 5 vjet të tjera, nëse njëra nga Palët Kontraktuese nuk njofton Palën tjetër, të paktën, 6 muaj përpara përfundimit të periudhës përkatëse të vlefshmërisë mbi qëllimin e saj për ta anuluar atë.

Programet dhe marrëveshjet për zbatimin e kësaj Marrëveshjeje mbeten ende të vlefshme.

Nënshkruar në Bukuresht në datën 6.12.1999 në dy kopje origjinale secila, në shqip, rumanisht dhe anglisht, të gjitha tekstet kanë të njëjtën vlerë.

Në rastin e diferencave në përkthim do të mbizotërojë teksti anglisht.

ANEKSI NR.1

Pjesët e gjalla të bimëve do të përfshijnë:
- frutat - në sensin botanik, me përjashtim të atyre të konservuara në ngrirje të thellë;
- perimet - me përjashtim të atyre të konservuara me ngrirje të thellë;
- tuberët, bulbat, rizomat;
- lulet e prera;
- degë me gjethe;
- pemë të prera me gjethe;

Farëra do të konsiderohen farërat në kuptimin botanik, me përjashtim të atyre që destinohen për mbjellje.

ANEKSI NR.2

Lista e parazitëve karantinorë në Rumani

Lista A 1 - Përfshirë parazitë karantinorë që nuk ekzistojnë në Europë

I – Parazitë

a) Insekte

1. Acleris variana (Fernald)
2. Acleris gloverana (Walsingham)
3. Acrobasis pirivorella (Matsumura)
4. Aculops fuchsiae Keifer
5. Aleurocanthus spiniferus (Quaintance)
6. Aleurocanthus woglumi (Ashby)
7. Amauromyza maculosa (Malloch)
8. Anastrepha spp.
8.1. Anastrepha fraterculus (wiedermann)
8.2. Anastrepha ludens (Loew)
8.3. Anastrepha obliqua (Macquart)
9. Anoplophora chinensis (Forster)
10. Anoplohora malasiaca (Thomson)
11. Anthonomus bisignifer Schenkling
12. Anthonomus grandis boheman
13. Anthonomus quadrigibbus Say
14. Anthonomus signatus say
15. Bastrocera spp. (nën-European)
15.1. Bastrocera cucurbitae (Coquillett)
15.2. Bastrocera dorsalis (Hendel)
15.3. Bastrocera minax (Enderlein)
15.4. Bastrocera tryoni (Froggatt)
15.5. Bastrocera tsuneonis (Mlyake)
15.6. Bastrocera zonata (Saunders)
16. Blitopertha orientalis (Waterhouse)
17. Carposina niponensis (Walsingham)
18. Ceratitis cosyra (Walker)
19. Conotrachelus nenuphar (Herbst)
20. Cydia inopinata (Heinrich)
21. Cydia packardi (Zeller)
22. Cydia prunivora (Walsh)
23. Dacus ciliatus Loew
24. Epitrix tuberis Gentner
25. Epochra canadensis (Loew)
26. Euphranta japonica (lto)
27. Helicoverpa zea (Boddie)
28. Liriomyza sativae Blanchard
29. Listronotus bonariensis (Kuschel)
30. Lopholeucaspis japonica Cockerell
31. Parasaissetia nigra (Nietner)
32. Pissodes spp.(non -European)
32.1. Pissodes nemorensis germar
32.2.Pissodes strobi (Peck)
32.3. Pissodes terminalis Hopping
33. Popilla japonica newman
34. Premnotripes spp (Andean)

35. Rhagoletis spp.(non -European)
35.1. Rhagoletis cingulata (Loew)
35.2. Rhagoletis completa Cresson
35.3. Rhagoletis fausta (Osten Sacken)
35.4. Rhagoletis indifferens curran
35.5. Rhagoletis mendax curran
35.6. Rhagoletis pomonella (Walsh)
35.7. Rhagoletis ribicola doane
36. Scolytidae (non-European)
36.1. Dendroctonus adjunctus blandford
36.2. Dendroctonus brevicomis leconte
36.3.Dendroctonus frontalis zimmermann
36.4 Dendroctonus ponderosae hopkins
36.5. Dendroctonus pseudotsugae Hopkins
36.6. Dendroctonus rufipennis (Kirby)
36.7. Dryocoetes confususus Swaine
36.8.Gnathotrichus sulcatus (Leconte)
36.9.IPS calligraphus (Germar)
36.10.IPS confusus (LeConte)
36.11. IPS grondicollis (Eichhoff)
36.12.IPS lecontel swaine
36.13.IPS pini (Say)
36.14.IPS plastographus (LeConte), with two subsp.I.P.
Plastographus (Leconte) and I.P.maritimus lanier
37. Spodoptera eridania (Cramer)
38. Spodoptera frugiperda (J.E.Smith)
39. Spodoptera litura (Fabricius)
41. Thrips palmi kamy
42. Toxoptera citricidus (Kirkaldy)

b) Nematode
1. Bursaphelenchus xylophilus (Seiner & Buhrer) Nickle
2. Heterodera glycines Ichinohe
3. Nacobbus aberrans (Thorne)Thorne & Allen
4. Radopholus citrophilus Huettel et al.
II.Agjentë fitopathogjenetikë

a) Kërpudha
1. Alternaria kikuchiana S.Tanaka
2. Alternaria mali Robrts
3. Apiosporina morbosa (Schweinits) von Arx
4. Atropellis spp.
4.1.Atropellis piniphila (Weir) Lohman & Cash
4.2.Atropellis pinicola Zeller & Goodding
5. Botryosphaeria berengeriana de Notaris f.sp Piricola (Nose) Koganezawa & Sakuma
6. Botryosphaeria laricinia (K.Sawada) Y.Zhong
7. Ceratocystis fagacearum (Bretz) Hunt
8. Ceratocystis virescens (Davidson) Moreau
9. Chrysomyxa arctostaphyli Dietel
10. Ciborinia camelliae Kohn
11. Cronartium spp.(non-European):
11.1.Cronartium coleosporidides J.C.Arthur
11.2. Cronartium comandrae Peck
11.3. Cronartium comptoniae J.C.Arthur
11.4. Cronartiumfusiforme Hedcock & Hunt ex.Cummings

11.5. Cronartium himalayense Bagchee
11.6. Cronartium kamtschaticum Jorstad
11.7. Cronartium quercuum (Berkeley) Miyabe ex.Shirai
11.8.Endocronartium harknessll (J.P.Moore) Y.Hiratsuka
12. Elsinoe fawcettll Bitancourt & A.E.Jenkins
13. Gymnosporangium spp. (non-European)
13.1.Gymnosporangium asiaticum Miyabe ex.Yamada
13.2. Gymnosporangium clavipes (Cooke & Peck) Cooke & Peck
13.3. Gymnosporangium globosum (Farlow) Farlow
13.4. Gymnosporangium juniperi-Virginianae Schweinitz
13.5. Gymnosporangium shiraianum K.Hara
13.6.Gymnosporangiumyamadae miyabe ex.Yamada
14. Guignardia citricarpa (Kiely)
15. Hamaspora longissima (Thumen) Kornicke
16. Inonotus weirll (Murill) Kotlaba & Pouzar
17. Melampsora farlowll (J.C.Arthur) J.J.Davis
18. Monilinia fructicola (Winter) Honey
19. Mycosphaerella gibsonii H.C.Evans
20. Mycosphaerella laricis-Leptolepidis K.Ito, K.Sato & M.Ota
21. Mycosphaerella populorum G.E.Thomson
22. Ophiostoma wagneneri (Goheen & Cobb) Harrington
23. Phialophora gregata (Allington&Chamberlain) W.Gams
24. Phoma andina Turkesteen
25. Phyllosticta solitaria Eelis&Everhart
26. Phymatotrichopsis omnivora (Duggar) Hennebert
27. Puccinia pitteriana P.Hennings
28. Septoria lycopersici Spegazzini var. Malagutii Ciccarone&Boerema
29. Thecaphora solani (Thirumulachar&O'Brien) Mordue
30.Tilletia indica Mitra
31. Ventura nashicola S.Tanaka&S.Yamamoto
b) Bakterie
1. Citrus greening Bacterium (without scientific name)
2. Xanthomonas campestris (Pammel) Dowson vegetal products Citri (Hasse) Dye 1978
3. Xanthomonas campestris pv. Dieffenbachiae (Mc.Culloch and Pirone) Dowson
4. Xahnthomonas oryzae
4.1. Xanthomonas oryzae (ex. Ishiyama) Swings et al.pv.Oryzae (Ishiyama) Swings et al.
4.2. Xanthomonas oryzae (ex.Ishiyama) Swings pv. Oryzal (Fang et al) Swings et al.
5. Xylella fastidiosa Wells et al.
c) Mycoplazma
1. Elm Phloem necrosis Mlo
2. Palm Lethal yellowing Mlo
3. Peach mlos
3.1.Peach rosette Mlo
3.2. Peach X Disease Mlo
3.3.Peach yellows Mlo
4. Potato purple-top Wilt Mlo
5. Strawberry witches' broom Mlo
d) Viruse
1. American plum Tree Line Pattern Virus
2. Cherry little Cherry Disease
3. Cherry rasp Leaf Nepovirus
4. Citrus tatterleaf Capillovirus
5. Cocnut cadang -\cadang \viroid
6. Peach latent Mosaic Viroid
7. Potato viruses (non -European)

7.1.Andean potato Latent Tymovirus
7.2. Andean potato Mottle Comovirus
7.3.Arracacha B Virus, Oca Strain
7.4. Potato deforming Mosaic Disease
7.5. Potato T Capillovirus
7.6. Potato yellow Dwarf Rhadovirus
7.7. Potato yellow Vein Disease
7.8. Tobacco ringspot Nepovirus, Potato Calico Strain
7.9. Tobacco streal ilarvirus, Potatos Strain
8. Raspberry leaf Curl Virus
9. Strawberry latent C Disease
III.Bimë parazitorë
1. Arceuthobium spp. (non - European):
Especially: A.Abietinium var.Magnificae
A. Americanum
A. Campylopodum
A. Cyanocarpum
A. Douglasll
A. Laricis
A. Microcarpum
A.Pusillum
A.Vaginatum
Aneksi i listës A 1
Vectore
1. Ceratocystis fagacearum and its vectors
1.1. Pseudopityophthorus minutissimus (Zimmermann)
1.2. Pseudopityophthorus pruinosus (Eichhoff)
2. Elm phloem Necrosis Mlo and it's vector;
2.1. Scaphoideus luteolus van Duzee
3. Citrus greeing Bacterium (without scientific name) and it's vectors
3.1. Diaphorina citri Kuwayana
3.2. Trioza erytreae (Del Guercio)
4. Bursaphelenchus xylophilus and it's vectors
4.1. Monochamus alternatus hope
4.2. Monochamus carolinensis (Oliver)

Lista A 2 - Përfshirë parazitë karantinorë që ekzistojnë në Europë

I. ParazitË

a) Insekte
1. Bemisia tabaci (Gennadius)
2. Bruchidius incarnatus Boheman
3. Cacoecimorpha pronubana Hubner
4. Callosobruchus chinensis L.
5. Callosobruchus maculatus Fabricius
6. Caulophilus latinasus Say
7. Ceratitis capitata (Widemann)
8. Diabrotica virgifera Le Conte
9. Epichoristodes acerblla Walker
10. Erllosoma lanigerum xx) Hausm
11. Frankliniella occidenalis (Pergande)
12. Gnorimoschema operculella Zeller
13. Liriomyza huidobrensis (Blanchard)
14. Opogona sacchari (Bojer)

15. Parabenisia myricae (Kuwana)
16. Quadraspidiotus perniciosus xx) (Comstock)
17. Spodoptera littoralis (Boisduval)
18. Trogoderma granarium Everts
19. Zabrotes subfasciatus Boh.

b) Nematode
1. Aphelenchoides besseyi Christie
2. Aphelenchoides fragariae (Ritzema-Bos) Christie
3. Globodera pallida (Stone) Behrens
4. Globodera rostochiensis (Wollenweber) Behrens
5. Heterodera schachtii Schmidt
6. Meloidogyne spp.
7. Radopholus similis (Cobb) Thorne
8. Xiphinema spp.

II- Agjentë Fitopathogjenetikë
a) Kërpudha
1. Ceratocystis fimbriata Ellis & Halsted f.sp.Platani Walter
2. Cochliobolus carbonum R.R.Nelson
3. Cochliobolus heterostrophus (Drechsl) Drechsl
4. Cryphonectria parasitica (Murrill) Barr
5. Didymella ligulicola (K.F.Baker, Dimock & L.H.Davis) von Arx
6. Hypoylon mammatum (Wahlenberg) J.Miller
7. Melampsora medusae Thumen
8. Mycosphaerella dearnessi M.E.Barr
9. Mycosphaerella linicola Naumov
10. Phialophora cinerescens (Wollenweber) van Beyma
11. Phytophthora fragariae Hickman var.Fragariae Wilcox & Duncan
12. Phytophthora fragariae Hickman var.Rubi Wilcox & Duncan
13. Phytophthora megasperma Drechsler f.sp.Glycines Kuan & Erwin
14. Puccinia horiana P.Hennings
15. Puccinia pelargonii -Zonalis Doidge
16. Stenocarpella macrospora (Earle) Sutton
17. Sternocarpella maydis (Berkeley) Sutton
18. Synchytrium endobioticum (Schilbersky) Percival
19. Uromyces transversalis (Thumen) Winter
20. Verticillium x) spp.
21. Rosellinia necatrix (Hart) Berl
22. Phoma lingam (Tode) Desn

b) Bakterie
1. Clavibacter michiganensis (Smith) Davis et. al.subsp.Insidiosus (MCCulloch) Davis et al.
2. Clavibacter michiganensis (Smith) Davis et al.subsp.Sepedonicus (Spleckermann & Kottoff) Davis et al.
3. Curtobacteriu flaccumfaciens pv.Flaccumfaciens (Hedges) Collins & Jones
4. Erwinia amylovora (Burrill) Winslow et al.
5. Erwinia stewartll (Smith) Dye
6. Erwinia chrysanthemi Burkholder et al.
7. Pseudomonas catyophylli (Burkholder) Starr & Burkholder
8. Pseudomonas solanacrearum (Smith) Smith
9. Pseudomonas syringae van Hall pv.Persicae (Prunier et al.) Young et al.
10. Xanthomonas campestris (Pammel) Dowson pv.Corylina (Miller et al.) Dye
11. Xanthomonas campestris (Pommel) Dowson pv. Hyasinthi (Wakker) Dye
12. Xanthomonas campestris (Pammel) Dowson pv.Juglandis xx) (Pierce) Dye
13. Xanthomonas campestris pv.Translucens (Jones, Johnson et Reddy) Dye
14. Xanthomonas fragariae Kennedy & King

15. Xanthomonas populi (Ride) Ride & Ride
16. Xylophilus ampelinus (Panagopoulos) Willems et al.
c) Viruse dhe viroide
1. Arabis mosaic Nepovirus
2. Barley stripe Mosaic Hordeivirus
3. Beet leaf Curl Rhabdovirus
4. Cherry necrotic Rusty Mottle Disease
5. Chrysanthemum stunt Viroid
6. Plum pox Potyvirus
7. Tomato ringspot Nepovirus
8. Tomato spotted Wilt virus
x) hop - cuttings
xx) in nursey (including mother plantations)
Lista e parazitëve karantinorë për Shqipërinë
LISTA A
Parazitë karantinorë
Kërpudha
Cochliobolus carbonum
Deuterophoma tracheiphila
Didymella ligulicola
Glomerella gossypii
Mycosphaerella dearnessii and Mycosphaerella pini
Phaeoisariopsis griseola
Phialophora cinerescens
Phoma exigua var foveata
Phytophthora megasperma f.sp.glycines
Stenocarpela macrospora and Stenocarpela maydis
Synchytrium and obioticum
Thefla controversa

Bakterie
Clavibacter michiganensis subsp.insidiosus
Clavibaster michiganensis subsp.michiganense
Clavibacter michiganensis subsp.sepedonicus
Corynebacterium flaccumfaciens
Erwinia amylovora
Erwinia stewartii
Pseudomonas carophyli
Pseudomonas solanacearum
Pseudomonas syringae pv.persicae
Pseudomonas syringae pv.pisi
Sphoplasma citri
Xanthomonas campestris pv.phaseaoli
Xanthomonas campestris pv.pruni
Xanthomonas campestris pv.vesicatoria
Xylophilus ampelinus

Viruse dhe Mlo
Grapovine flavescence doree Mlo
Peardecline Mlo
Potato stalbur Mlo
Arabic mosaic nepovirus
Beet curly top geminivirus
Cerry necrotic rusty mottle desease
Citrus tristeza closterovirus

Plum pox potyvirus
Potato spindle tuber viroid
Tomato ringspot nepovirus
Nematode
Aphelenchoides besseyi
Globodera pallida
Radopholus similis
Xlphinema americanum
Insekte
Bemisia tabaci
Cacoecimporpha pronubana
Ceratitis spp.
Cydia molesta
Franciniella accidentalis
Ips.spp.
Lhomyza spp.
Opogana sacchari
Parabemisia myricae
Parasaissetia nigra
Trogoderma granarium
Unaspis yanonensis
Viteus vlfifoli
Barëra të dëmshëm
Cuscuta
Crobanche
Lista B
Parazitë të dëmshëm
Kërpudha
Tilletia spp.
Ustilago spp.
Helminthosporium
Phytophthora infestans
Spongospora subterranea
Peronospora tabacina
Phytophthora capsici
Pseudoperonospora cubensis
Colloetotrichum lindemuthianum
Plasmopara halstedi
Venturia inequalis and Venturia pirina
Taphrina deformans
Plasmopara viticola
Uncinula necator
Bakterie
Bacterium tabaci
Pseudomonas lachrymans
Agrobacterium tymefaciens
Pseudomonas savastanoi
Viruse
Potato Y virus
Citrus psorosis virus
Citrus xylopsorosis virus
Nematode
Meloidogine spp.
Ditylenchus dipsaci
Parazitë

Dociostaurus marocanus
Locusta migratoria
Microtus arvalis
Ftorimea operculella
Leptinotarsa decemlineata
Acanthoscelides obtectus
Calandra spp.
Ephestia cuhniella
Heliothis spp.
Tribolium confusum
Bruchus pisorum
Aceria shehldoni
Ceroplastes ruschi
Limentria dispar
Quadraspidiotus perniciosus
Diaspis pentagona
Lepidosaphes ulmi
Leucanium corni
Panonychus ulmi
Erlosoma lanigerum
Psylla mali and P.Pyri
Hyphantria cunea
Eriophis phleocoptes

V E N D I M
Nr. 514, datë 24.10.2002

PËR MIRATIMIN E MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKS TË GREQISË PËR PROGRAMIN PESËVJEÇAR TË ZHVILLIMIT 2002-2006

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 17 e 23 të ligjit nr. 8371, datë 9.7.1998 "Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare", me propozimin e Zëvendëskryeministrit dhe Ministër i Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

Miratimin e Marrëveshjes së bashkëpunimit ndërmjet Qeverisë së Republikës të Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës të Greqisë për programin pesëvjeçar të zhvillimit 2002-2006.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

MARRËVESHJE
NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS TË SHQIPËRISË DHE QEVERISË TË REPUBLIKËS TË GREQISË MBI PROGRAMIN E BASHKËPUNIMIT PESËVJEÇAR PËR ZHVILLIM 2002-2006

Qeveria e Republikës së Greqisë dhe Qeveria e Republikës së Shqipërisë më poshtë referohen si "Palët":

Duke marrë në konsideratë udhëzuesin e Komisionit të Asistencës së Zhvillimit të OECD-së;

Duke kujtuar marrëdhëniet e përbashkëta midis BE-së dhe shteteve të rajonit, si dhe

marrëveshjeve ekzistuese në këtë kuadër;

Duke riafirmuar përpjekjet e komunitetit ndërkombëtar në këtë zonë;

Duke mbajtur në konsideratë se Republika Greke ka formuluar dhe është gati të zbatojë një plan 5-vjeçar për zhvillim, i cili së bashku me organizatat ndërkombëtare, institucionet financiare dhe donatorë të tjerë dypalësh ka për qëllim rikonstruksionin dhe tranzicionin e vendeve pritëse të Ballkanit kundrejt qëllimeve të zhvillimit për të cilat është rënë dakord;

Duke përsëritur rëndësinë e arritjeve të zhvillimit rajonal, që kanë për qëllim kontributin për paqe, siguri, prosperitet dhe stabilitet në rajon;

Duke pasur parasysh që Republika e Greqisë dhe Republika e Shqipërisë kanë dëshirë të hyjnë në marrëdhënie kontraktuale të forta bazuar në partneritet dhe transparencë, shoqëruar me një program asistence për zhvillim, në mënyrë që qëllimet e programit aktual të kontribuojnë në zhvillimin ekonomik dhe orientimin për në Europë të Republikës së Shqipërisë;

Kanë rënë dakord si më poshtë:

Neni 1

Qëllimet

Sektorët kryesorë të programit të asistencës për zhvillim janë si më poshtë:

a) modernizimi i infrastrukturës, veçanërisht në energji dhe në sektorin e transportit;

b) promovimi i investimeve në sektorë prodhues;

c) modernizimi i administratës publike dhe vetëqeverisjes;

d) mbështetja e institucioneve demokratike bashkëpunimi me parlamentin;

e) mbështetje për mirëfunksionimin e shtetit të së drejtës dhe rritjen e mirëqenies;

f) zbutjen e pabarazive ekonomike;

g) mbështetja për arsimin dhe trajnimin profesional në nivelin e potencialeve administrative dhe shkencore.

Të gjitha projektet, me përjashtim të atyre të përcaktuara në nenin A2, paragrafi 2 të aneksit A, që kanë lidhje me fushat e lartpërmendura do të shtohen në aneksin B të kësaj Marrëveshjeje me aprovimin e Palës Greke. Aneksi B është pjesa përbërëse e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 2

Alokimi i fondeve për zhvillim

(a) Asistenca e zhvillimit nga Republika Greke për Republikën e Shqipërisë, dhënë nëpërmjet marrëveshjes, arrin shumën prej dyzet e nëntë milion e tetëqind e nëntëdhjetë mijë euro (49,890,000 euro) për një periudhë kohe pesëvjeçare (2002-2006). Shuma e mësipërme do të alokohet në formën e grantit në baza vjetore, në përputhje me programin kuadër të bashkëpunimit dypalësh.

(b) Njëzet për qind (20%) e shumës totale do të alokohet nga Ministria Greke e Ekonomisë dhe e Financës për investime private në sektorin prodhues në Republikën e Shqipërisë, në përputhje me objektivat e kësaj Marrëveshjeje.

(c) Një nga qëllimet kryesore të asistencës dypalëshe për procesin e rikonstruksionit ekonomik, social dhe institucional në Republikën e Shqipërisë është të jetë komplementare me programet e zhvillimit të Bashkimit Europian, institucioneve financiare ndërkombëtare, si dhe donatorëve dypalëshe. Gjithashtu, do të merret në konsideratë dhe impakti rajonal i asistencës për zhvillim.

Neni 3

Procedurat e vlerësimit dhe të monitorimit

Të dyja Palët janë dakord mbi procedurat e vlerësimit dhe monitorimit për programin e mësipërm të asistencës për zhvillim.

Në këtë kontekst, përgjegjësia për monitorimin dhe vlerësimin e asistencës për zhvillim në palën pritëse i besohet koordinatorit kombëtar për zbatimin e planit grek për rindërtimin ekonomik të ballkanit, i cili prej këtu e më poshtë do të quhet HIPERB.

Modalitetet përcaktohen në aneksin A, i cili është pjesë përbërëse e kësaj Marrëveshjeje.

Neni 4
Komiteti i Përbashkët i Menaxhimit

Për menaxhimin dhe zbatimin e programit të asistencës për zhvillim do të formohet një komitet menaxhues i përbashkët.

Modalitetet që kanë të bëjnë me formimin, kompetencat dhe funksionimin e Komitetit të Përbashkët të Menaxhimit përcaktohen në aneksin (A) të kësaj Marrëvesheje.

Neni 5
Pajtueshmëria me politikat e Komitetit Europian

Në aplikimin e kësaj Marrëveshjeje, Republika Greke do të respektojë detyrimet e saj si anëtare e Bashkimit Europian.

Projektet dhe aktivitetet e financuara të programit të asistencës për zhvillim do të pajtohen me politikat e Komunitetit Europian, duke përfshirë ato që kanë të bëjnë me mbrojtjen e ambientit, transportin, rrjetin transeuropian (TREN), konkurencën, si dhe prokurimet publike.

Komiteti Monitorues i HiPERB-it do të sigurojë koordinimin dhe koherencën midis projekteve të financuara të këtij Programi.

Neni 6
Bashkërendimi dhe koherenca me donatorët e tjerë

Të dyja Palët janë dakord për mundësinë e pjesëmarrjes së vendeve të tjera ose organizatave ndërkombëtare dhe insitucioneve të bashkëpunimit rajonal në mbështetjen financiare për zbatimin e projekteve dhe aktiviteteve të këtij Programi.

Bashkëfinancimet do të përdoren për pjesë të identifikueshme qartë të projekteve. Shuma e mbështetjes financiare të HiPERB-it dhe burimeve të tjera financuese nuk duhet të kalojë 90% të kostos së Projektit.

Neni 7
Pengesat dhe rrethanat e jashtëzakonshme

Në rastin e pengesave të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje në lidhje me rrethanat e jashtëzakonshme të njohura nga të dyja Palët (siç janë lufta, fatkeqësitë natyrore, trazirat civile) ose në rast rreziku do të zbatohen kushtet e mëposhtme:

(a) Në rast se bllokimi i shpenzimeve të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje zgjat më pak se (24) muaj, përdorimi i fondeve për zbatimin e aktivitetit do të bllokohet. Këto fonde do të vihen përsëri në përdorim pasi shkaku i bllokimit të jetë eliminuar.

(b) Në rast se bllokimi i shpenzimeve të zbatimit të kësaj Marrëveshjeje zgjat më shumë se njëzet e katër (24) muaj, Palët duhet të diskutojnë për vazhdimësinë e kësaj Marrëveshjeje. Fondet e ngelura do të përdoren vetëm nëse bihet dakord midis dy Palëve.

Pavarësisht nga më sipër, Palët, në rast vështirësie për realizimin e objektivave të përcaktuara me këtë asistencë, ose për plotësimin e qëllimeve të ndërmarra me këtë Marrëveshje, duhet të bëjnë çdo përpjekje të nevojshme për mirëpërdorimin e kësaj asistence.

Neni 8
Denoncimi ose pezullimi i Marrëveshjes

Kjo Marrëveshje mund të denoncohet ose pezullohet pas njoftimit bërë Palës tjetër. Denoncimi bëhet efektiv në rrethanat e mëposhtme specifike:

(a) në rastin kur njëra prej Palëve shkel termat dhe kushtet e Marrëveshjes, veçanërisht në rastet e zgjatjeve dhe vonesave të pajustifikuara në përfundimin e aktiviteteve të parashikuara me këtë Marrëveshje, ashtu si dhe në menaxhimin jo të mirë të fondeve;

(b) në rastet e zhvillimit të ngjarjeve, të cilat dëmtojnë realizimin e qëllimeve të kësaj

Marrëveshjeje.

Neni 9
Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Mosmarrëveshjet të cilat kanë të bëjnë me zbatimin dhe/ose respektimin e kësaj Marrëveshjeje do të zgjidhen nëpërmjet rrugëve diplomatike.

Neni 10
Amendamentet

Palët mund të bëjnë shtesa në këtë Marrëveshje nëpërmjet shkëmbimit të notave. Këto shtesa do të hyjnë në fuqi sipas procedurave të vendosura në këtë Marrëveshje në nenin 11.

Neni 11
Hyrja në fuqi

Kjo Marrëveshje hyn në fuqi me marrjen e njoftimit të fundit me shkrim, i cili konfirmon plotësimin e të gjitha procedurave të brendshme përkatëse për të dyja Palët.

Në prani të të dyja Palëve, nënshkruesit të autorizuar nga qeveritë e tyre përkatëse kanë firmosur këtë Marrëveshje.

Bërë në Tiranë, në 26 gusht 2002, në 2(dy) kopje origjinale të shkruajtura në anglisht, me të dy tekstet të barazvlefshme.

Për Qeverinë e Republikës së Greqisë	Për Qeverinë e Republikës së Shqipërisë
Zv/Ministri i Punëve të Jashtme	Ministri i Ekonomisë
Andreas Loverdos	Arben Malaj

ANEKSI A

Neni 1 A

1. Në kuadër të punës së HiPERB-it, Qeveritë e Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Greqisë bien dakord për Programin e Bashkëpunimit Ekonomik Bilateral për Republikën e Shqipërisë (këtu e më poshtë të quajtur Shqipëria) për periudhën 2002-2006, duke u mbështetur në prioritetet e përcaktuara ndërmjet të dy Palëve. Programi do të mbështetet sipas një rendi prioritetesh, objektivat afatgjata në sektorët që kërkojnë ndërhyrje. Programi do të vlerësohet nga Komiteti i Monitorimit të HiPERB-it, do të miratohet nga Ministri i Punëve të Jashtme i Greqisë dhe mund të rishikohet nëse do të paraqitet nevoja.

2. Në bazë të Marrëveshjes së mësipërme për bashkëpunimin pesëvjeçar për zhvillim, do të miratohet një program vjetor veprimi. Në këtë program vjetor do të përcaktohen qartë ovjektivat, sektorët e ndërhyrjes dhe buxheti. Këto programe do të përfshijnë listën e projekteve ose të aktiviteteve që do të financohen, si dhe kostot e tyre.

3. Marrëveshja e mësipërme për bashkëpunimin pesëvjeçar, në përputhje me klasifikimin vertikal të asistencës dypalëshe për zhvillim (sipas sektorëve dhe destinacionit), do të ofrojë grante në sektorët e mëposhtëm, me kusht që të jenë në përputhje me objektivat e HiPERB-it:

- infrastrukturë sociale dhe shërbime sociale: aktiviteteve për rritjen e standardeve të nivelit të jetesës dhe zhvillimin e burimeve njerëzore në Shqipëri;
- infrastruktura ekonomike dhe shërbimet: aktivitete në zhvillimin e networkut, infrastrukturës dhe shërbimeve sociale, që forcojnë dhe rrisin aktivitetin ekonomik;
- sektorët e prodhimit: aktivitete që kontribuojnë në të gjithë sektorët e prodhimit;
- projekte horizontale: programi do të mbulojë më shumë se një sektor.

Neni 2 A
Burimet financiare

1. Për periudhë 2002-2006 buxheti total për Shqipërinë është 49.89 milion euro me çmimet e vitit 2002.

2. Njëzet për qind (20%) e burimeve të programit do të vihet në dispozicion të investimeve private në sektorë prodhues. Ministria e Ekonomisë dhe Financave e Greqisë, mbi bazën e aplikimeve nga firma private, do të vendosë mbi përfshirjen dhe financimin e investimeve private sipas procedurave të përcaktuara nga legjislacioni grek. Gjithë aplikimet do të jenë në përputhje me legjislacionin shqiptar dhe rregullat për zbatim të projekteve të propozuara. Koordinatori kombëtar, me kërkesën e Ministrit të Ekonomisë dhe të Financave të Greqisë, do të garantojë që aplikimet për financim projektesh të jenë në përputhje me objektivat e kësaj Marrëveshjeje.

3. Një për qind e fondit do të vihet në dispozicion të Ambasadës së Republikës të Greqisë në Tiranë, që do të financojë projekte të vogla. Ky fond mund të financojë edhe projekte të vogla teknike me natyrë emergjente dhe me impakt të drejtpërdrejtë me shoqërinë lokale, me kosto jo më të madhe se 50 000 euro. Alokimi i fondeve do të miratohet nga kreu i Ambasadës së Republikës të Greqisë në Tiranë në konsultim me koordinatorin kombëtar. Kreu i Ambasadës së Greqisë do të ketë përgjegjësinë për vlerësimin e prioriteteve dhe monitorimit të zbatimit të projekteve, si dhe të raportojë tek Komiteti monitorues i HiPERB-it në kuadër të raportit vjetor, siç përcaktohet në nenin A 11 të këtij dokumenti.

4. Me miratimin e të dy Palëve, mund të rishikohet alokimi i fondeve në mënyrë që të garantohet respektimi i objektivave të Marrëveshjes.

5. Kontributet e Qeverisë Greke, sipas kësaj Marrëveshjeje, në asnjë rrethanë nuk do të përdoren për të paguar taksa apo detyrime doganore për projekte që zbatohen në territorin e Republikës së Shqipërisë. Nëse këto taksa, detyrime doganore ose për leje dhe autorizime do të kërkohet të paguhen, ato do të përballohen nga përfituesi i Projektit qoftë ai entitet publik, apo privat.

Rregulla dhe procedura

Neni 3 A
Përkufizime

Instrumentet për zbatimin e Marrëveshjes pesëvjeçare për bashkëpunimin për zhvillim do të jenë si më poshtë:

a) Komiteti i monitorimit të HiPERB-it: është instrumenti përgjegjës për monitorimin dhe vlerësimin e HiPERB-it. Kryetari i tij është Sekretari i Përgjithshëm për Marrëdhëniet Ekonomike me Jashtë i Ministrisë së Ekonomisë dhe Financave të Greqisë. Anëtarë të këtij komiteti janë edhe Sekretarët e Përgjithshëm të Ministrive të mëposhtme të Greqisë: i Investimeve dhe Zhvillimit, i Ministrisë së Ekonomisë Kombëtare, i Ministrisë së Punëve të Jashtme, i Ministrisë së Zhvillimit, i Ministrisë së Ambientit, i Ministrisë së Planifikimit Territorial dhe i Punëve Publike, i Ministrisë së Transporteve dhe i Ministrisë së Maqedoni-Trakisë.

b) Sekretariati i Komitetit të monitorimit të HiPERB-it (që këtu e më poshtë i quajtur Sekretariati): është mekanizmi mbështetës i Komitetit të monitorimit, i formuar nga zyrtarë të zyrës qendrore të MPJ-së dhe të zyrës rajonale të bashkëpunimit ndërkombëtar në MPJ-së në Selanik.

c) Koordinatori kombëtar i Marrëveshjes së bashkëpunimit pesëvjeçar të bashkëpunimit ekonomik (që këtu e më poshtë i quajtur koordinatori kombëtar): është Ministri i Ekonomisë i Qeverisë Shqiptare, i cili do të garantojë koordinimin e përgjithshëm dhe transparencën lidhur me përdorimin e fondeve të HiPERB-it dhe të përforimit të përshtatshëm të tyre.

d) Komiteti i Përbashkët i Menaxhimit: Komiteti i Përbashkët formohet siç bihet dakord ndërmjet Shqipërisë dhe Greqisë dhe që kryesohet nga përfaqësuesi i zyrës përgjegjëse të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Greqisë dhe të Koordinatorit Kombëtar të Republikës së Shqipërisë ose nga përfaqësuesi i tij. Në këtë komitet marrin gjithashtu pjesë edhe përfaqësues të autoriteteve kompetente të Shqipërisë (koordinatori kombëtar, Ministria Punëve Publike dhe/ose e ministrive të linjës, autoritete lokale dhe rajonale përgjegjëse për zbatimin e projekteve), përfaqësues të ministrive greke që do të marrin pjesë në Komitetin monitorues të HiPERB-it, si dhe specialistë të çdo vendi partner në Komitetin Monitorues të HiPERB-it. Komiteti i përbashkët i menaxhimit i raporton Komitetit të

Monitorimit të HiPERB-it.

e) Llogaria e veçantë: do të jetë llogari me interes e përcaktuar në euro e hapur në Banka Komerciale me prezencë në Shqipëri, siç do të vendoset nga Pala Greke. Greqia i transferon burimet financiare të programit nëpërmjet Bankës së Shqipërisë, pas kërkesës së paraqitur nga koordinatori kombëtar me treguesin " HiPERB-it - Programi pesëvjeçar i bashkëpunimit për zhvillim". Banka e Shqipërisë do të transferojë fondet në llogarinë e veçantë në Bankën Komerciale brenda pesë (5) ditëve pune.

Neni 4 A

Komiteti i Përbashkët i Menaxhimit

Ky komitet siç është përcaktuar në nenin A3 paragrafi d i këtij dokumenti, do të jetë përgjegjës për aplikimin, menaxhimin dhe implementimin e programit dhe në mënyrë të veçantë për:

a) zbatimin dhe ecurinë ekonomike dhe fizike të projekteve sipas miratimit të dhënë për aktivitetet në bazë të marrëveshjes pesëvjeçare për bashkëpunimin për zhvillim, si dhe çështjeve teknike që kanë të bëjnë me Programin, si dhe dhënien e informacionit Komitetit monitorues të HiPERB-it;

b) shqyrtimin e raportit të ecurisë së programit dhe miratimin e raportit vjetor para se këto të paraqiten në Komitetin monitorues të HiPERB-it. Raporti vjetor do të përfshijë një aneks me informacion mbi investimet private të bëra në sektorë prodhues në Shqipëri sipas termave të kësaj Marrëveshje;

c) zbatimin e vendimeve dhe udhëzimeve të Komitetit monitorues të HiPERB-it;

d) paraqitjen e propozimeve në Komitetin monitorues të HiPERB-it lidhur me nevojën për marrjen e masave të duhura.

Neni 5 A

Aprovimi i projekteve - kriteri seleksionues i projekteve/aktiviteteve

1. Propozimet zyrtare të projekteve do të paraqiten nga koordinatori kombëtar në bazë të një "formular aplikimi" standard. Projektet duhet të kenë një shkallë ndikimi të rëndësishëm dhe domethënës në zonat me prioritet. Kostoja totale e projektit në parim nuk duhet të jetë më e vogël se 150 mijë euro. Vetëm në raste të jashtëzakonshme, kostoja totale e projektit mund të jetë më e vogël se 150 mijë euro.

2. Kërkesa zyrtare e projektit duhet të përfshijë informacionin e mëposhtëm:

- agjensinë përgjegjëse për zbatimin e Projektit;
- natyrën e investimit dhe një përshkrim të detajuar;
- vlerësimin e kostos dhe vendndodhjen e Projektit, duke përfshirë, atje ku është e mundur, një referencë të projekteve me interes të përbashkët;
- një plan pune të zbatimit të Projektit;
- në rastet kur është e mundur, një analizë kosto-përfitim, duke përfshirë efektet e drejtpërdrejta në punësim dhe një vlerësim të ndikimit mbi ambientin;
- informacionin mbi rregullat e kontratës publike;
- planin e financimit, duke përfshirë ku është e mundur treguesit e leverdisshmërisë ekonomike të Projektit;
- financimin total të kërkuar nga Republika e Shqipërisë mbi bazën e këtij Programi;
- informacionin mbi pajtueshmërinë dhe korelacionin e projekteve me politikat e Komunitetit Europian, si dhe me format e tjera të asistencave financiare;
- të gjitha informacionet të vërtetojnë që Projekti përshtatet me kriteret e përzgjedhjes në këtë dokument dhe në mënyrë të veçantë që termat ekonomike dhe përfitimet sociale afatmesme të jenë në raport me burimet e disponueshme.

3. Me qëllim sigurimin e cilësisë së lartë të projekteve, për vlerësimin e kërkesës zyrtare të projektit do të përdoren kriteret e mëposhtme seleksionuese:

- pajtueshmëria me prioritetet e përcaktuara në Marrëveshjen me Shqipërinë (natyra dhe lloji i projektit);
- fizibiliteti dhe efektshmëria ekonomike e projekteve;
- kontributi i projekteve në zbatimin e politikave të Komunitetit Europian;

- qëndrueshmëria e Projektit (qëndrueshmëria fizike e objektit dhe zbatueshmëria e Projektit);

- sigurimin e financimit (nga i njëjti Program ose programe të tjera, ose nga burime të tjera financimi) për projekte të tjera me efekte sinergjike ose plotësuese me projektin në fjalë;

- plotësimin e kushteve të nevojshme të tenderimit.

Kriteret seleksionuese të mësipërme do të detajohen më tej nga Komiteti monitorues i HiPERB-it.

4. Komiteti monitorues HiPERB-it, brenda tre muajve nga dita e marrjes së propozimeve zyrtare të projekteve, do t'i rekomandojë Ministrisë Greke të Punëve të Jashtme dhënien e ndihmës financiare në bazë të Programit, pasi është provuar se janë përmbushur kushtet e përfshira në këtë nen.

Neni 6 A

Kushtet e financimit - njohja e shpenzimeve

Do të njihen për mbështetje financiare shpenzimet e kryera që nga data e vendimit të aprovimit nga Komiteti monitorues i HiPERB-it.

Data e fundit për njohjen e shpenzimeve do të jenë 31.12.2006. Kërkesat për pagesat do të pranohen deri më 30.6.2007.

Njohja e shpenzimeve për projektet dhe aktivitetet e veçanta është përcaktuar në udhëzuesin e DAC-it.

Shpenzimet për blerjen e tokës dhe të ndërtesave ose për shpronësimet eventuale të tokës, në asnjë mënyrë, nuk do të përballohen nga fondet e Programit.

Neni 7 A

Procedurat e kontratës

Procedurat e tenderit dhe të lidhjes së kontratave për shërbimet, prokurimet dhe kontratat e projekteve të financuara nga HiPERB-i do të bëhen në përputhje me procedurat e Programit PHARE të Komunitetit Europian. Ftesa për tender, lidhja e kontratave dhe nënshkrimi i tyre do të bëhen nga autoritetet përgjegjëse shqiptare.

Neni 8 A

Angazhimet

Angazhimet buxhetore të HiPERB-it do të bëhen në bazë të vendimeve të Ministrisë së Punëve të Jashtme, e cila miraton planin e veprimit të Projektit, fazat e zbatimit të Projektit, grupin e projekteve, studimet dhe masat teknike mbështetëse. Angazhimet do të jenë të vlefshme për një periudhë, kohëzgjatja e së cilës varet nga natyra dhe kushtet specifike të zbatimit të veprimeve.

Neni 9 A

Pagesa

1. Pagesa e mbështetjes financiare do të bëhet në përputhje me angazhimet buxhetore të Marrëveshjes mbi Programin pesëvjeçar të bashkëpunimit për zhvillim dhe do të transferohet te koordinatori kombëtar i HiPERB-it për Shqipërinë. Pagesat mund të jenë në formën e parapagimeve, pagesave të menjëhershme ose pagimin e bilancit përfundimtar.

2. Pagesat do të bëhen si më poshtë:

a) Parapagimi mund të jetë deri në 20% të buxhetit dhe do të paguhet pas marrjes së vendimit të financimit.

b) Pagesa të ndërmjetme, që do të bëhen me kushtin që ecuria e Projektit është e kënaqshme dhe së paku 2/3 e shumës që i korrespondon pagesës së mëparshme, të jetë shpenzuar.

c) Totali i shumës të pagesave të bëra sipas pikave a dhe b nuk duhet të kalojë 80% të totalit të asistenës financiare. Për projekte të rëndësishme dhe në raste të justifikuara, përqindja mund të rritet deri në 90%.

d) Balancimi i ndihmës financiare greke do të bëhet kur të provohet se:

- Projekti ose faza e Projektit ose grupi i projekteve është realizuar në përputhje me objektivat

e përcaktuara;

- Koordinatori kombëtar i HiPERB-it ka paraqitur në Komitetin monitorues të HiPERB-it një aplikim për pagesën brenda 6 muajve nga data e përfundimit fizik të Projektit ose fazës së Projektit;

- raporti final, përmendur në nenin A11>2, t'i jetë paraqitur Komitetit monitorues të HiPERB-it;

- Shqipëria i ka dërguar Komitetit monitorues të HiPERB-it një deklaratë që informacioni i dhënë në aplikimin për pagesën është i saktë.

3. Zyrtari i autorizuar i fondit special për Shqipërinë do të jetë koordinatori kombëtar i HiPERB-it, i cili do të jetë përgjegjës për certifikatat e përmendura në >2, pika b, dhe >3 pika d. Aplikimet për pagesat do të dërgohen dy herë në vit dhe do të shoqërohen me fishat standarde të monitorimit gjashtëmujor.

4. Pagesat do t'i transferohen mbi baza gjashtëmujore koordinatorit shqiptar të HiPERB-it, të paktën dy muaj pasi të merret një aplikim i pranueshëm për pagesën. Pagesa për çdo projekt dhe çdo përfitues në Republikën e Shqipërisë do të depozitohet në një llogari speciale, me të cilën do të bëhen pagesat e punimeve dhe ku do të depozitohen të gjitha të ardhurat (interesat).

5. Urdhri i pagesës do të shoqërohet nga një dëshmi realizimi për objektet fizike që do të lëshohet pas verifikimit në vendin e Projektit.

6. Interesat e gjeneruara nga kjo llogari do të përdoren për mbulimin e nevojave të Marrëveshjes mbi Programin pesëvjeçar të bashkëpunimit për zhvillim.

Neni 10 A

Monitorimi dhe vlerësimi

1. Koordinatori kombëtar i HiPERB-it do të jetë përgjegjësi kryesor për monitorimin e Marrëveshjes mbi programin pesëvjeçar të bashkëpunimit për zhvillim për Republikën e Shqipërisë.

2. Republika e Shqipërisë dhe Republika e Greqisë do të garantojnë që ekzekutimi i punimeve në kuadër të HiPERB-it të jetë subjekt monitorimi dhe vlerësimi.

3. Me qëllim sigurimin e eficencës së plotë të mbështetjes financiare, Republika e Shqipërisë dhe ajo e Greqisë do të realizojë në shqyrtim dhe vlerësim të vazhdushëm të projekteve.

4. Gjatë zbatimit të projekteve dhe pas përfundimit të tyre, Republika e Shqipërisë dhe ajo e Greqisë do të bëjnë vlerësimin e zbatimit dhe impaktit të tyre, në mënyrë që të vlerësojnë nëse objektivat e parashikuara janë arritur apo jo. Ky vlerësim përfshin, ndërmjet të tjerave, impaktin mbi ambientin sipas rregullave të Komunitetit Europian.

5. Gjatë shqyrtimit të kërkesave të veçanta për mbështetje financiare, Republika e Greqisë duhet të mbajë parasysh rezultatet e vlerësimeve të realizuara në përputhje me parashikimet e këtij neni.

6. Monitorimi do të sigurohet nga raportet, sipas përcaktimeve të nenit A 11.

7. Koordinatori kombëtar i HiPERB-it do të dërgojë një raport mbi ecurinë e Projektit (raport vjetor) tre muaj para përfundimit të çdo viti zbatimi. Raporti përfundimtar do të paraqitet jo më vonë se 6 muaj pas datës së fundit të shpenzimeve të njohura.

8. Në bazë të rezultateve të monitorimit, si dhe marrjes në konsideratë të komenteve të Komitetit monitorues të HiPERB-it, me propozimin e Republikës së Shqipërisë, shuma dhe kushtet e ndihmës financiare, si dhe plani i financimit të ndihmës së premtuar mund të ndryshohen nga siç janë miratuar fillimisht.

9. Me qëllim rritjen e eficencës së HiPERB-it, vëmendje e veçantë do t'i kushtohet transparencës së menaxhimit.

10. Kërkesa për asistencë e paraqitur nga Republika e Shqipërisë do të shqyrtohet nga Komiteti monitorues i HiPERB-it, për të verifikuar në mënyrë të veçantë nëse mekanizmat administrative dhe financiare janë të përshtatshme për zbatimin me efektivitet të projekteve, me qëllim që të përcaktojë ndikimin e parashikuar në termat e objektivave të HiPERB-it, të cilat janë përcaktuar në bazë të treguesve të duhur sasiorë. Republika e Shqipërisë do të sigurojë informacionin e nevojshëm referuar në nenin 9 paragrafi 3, përfshirë edhe rezultatet e studimit të fizibilitetit dhe vlerësimet paraprake. Për të bërë këtë vlerësim, në mënyrë sa më efektive që të jetë e mundur, Republika e Shqipërisë duhet të paraqesë vlerësimin e ndikimit mbi mjedisin, kur është e mundur, si dhe eventualisht mundësitë e alternativave si mundësive të koordinimit të mundshëm me projekte të

tjera të interesit të përbashët dhe në të njëjtën zonë ndërhyrje.

Neni 11 A
Raportimi

Raportet që do të paraqiten në kuadër të monitorimit do të përfshijnë informacionin e mëposhtëm:

a) zhvillimet e rëndësishme social-ekonomike ose modifikime në politikat kombëtare, rajonale ose sektoriale;

b) ecurinë e zbatimit ose prioritetet dhe masat e HiPERB-it, duke bërë një përcaktim sasior të treguesve konkretë, të impaktit dhe rezultateve të tyre;

c) ekzekutimin financiar të projekteve me një listë të përgjithshme të shpenzimeve të pagauara nga Greqia dhe përcaktim sasior të treguesve financiarë;

d) masat e ndërmarra nga Komiteti Monitorues i HiPERB-it për të siguruar cilësinë dhe efektivitetin e zbatimit;

e) masat e ndërmarra për të siguruar pajtueshmërinë me politikat e Komunitetit Europian.

Raportet të cilat do të paraqiten pranë Komitetit monitorues të HiPERB-it janë si më poshtë:

1. Raportet vjetore, të dorëzuara tre muaj para përfundimit të çdo viti të plotë kalendarik të zbatimit, të cilat përfshijnë informacionin e mëposhtëm:

a) një përshkrim të projekteve të ndërmarra, të shoqëruara me treguesit fizikë, shpenzimet për kategori të projekteve dhe, eventualisht, masat e marra si rezultat i kushteve specifike të përfshira në vendimin për asistencën të grantit;

b) informacion për të gjitha veprimet publicitare;

c) certifikatë e konformitetit të projektit me vendimin për asistencën financiare të dhënë;

d) një vlerësim paraprak të masës së arritjes së rezultateve të pritshme, duke përfshirë në mënyrë të veçantë:

- datën efektive të zbatimit të Projektit;
- mënyrën sipas së cilës do të menaxhohet Projekti pasi të jetë përfunduar;
- një konfirmim të parashikimeve financiare, në mënyrë të veçantë, përsa i përket kostos operative dhe të të ardhurave të pritshme;
- konfirmim të parashikimeve social-ekonomike, në mënyrë të veçantë të kostove dhe të përfitimeve të pritshme;
- paraqitjen e masave të ndërmarra për të siguruar mbrojtjen e mjedisit dhe të kostos së këtyre masave.

2. Raportet përfundimtare të paraqitura, maksimumi brenda 6 muajve pas datës së fundit të shpenzimeve të njohura të cilat përfshijnë informacionin e mëposhtëm:

a) asistencën financiare të premtuar dhe të paguar nga Greqia për Shqipërinë sipas kategorive dhe projekteve të sektorëve që asistohen;

b) impakti social-ekonomik në Shqipëri i HiPERB-it, përfshirë impaktin në sektorin e punësimit;

c) një përmbledhje e informacionit që ka të bëjë me programet e zbatuara në Shqipëri;

d) kontributet e HiPERB-it ndaj përpjekjeve të Shqipërisë për zbatimin e politikave të zhvillimit në sektorët që asistohen;

e) informacion mbi masat e marra për të siguruar koordinimin dhe koherencën midis projekteve të financuara nga HiPERB-i, përpjekjet e Shqipërisë në lidhje me investimet në sektorët që asistohen, kryerjen e studimeve parapërgatitore, rezultatet e vlerësimeve, monitorimin dhe vlerësimin e projekteve dhe informacionin në lidhje me ndonjë ndryshim të Projektit, përshtatshmërinë me rezultatet e parashikuara;

f) informacion i përmbledhur mbi rezultatet e kontrolleve të kryera, të parregullsive të gjetura dhe të procedimeve administrative ose gjyqësore në vazhdim.

Raporti vjetor do t'i dorëzohet Komitetit Monitorues të HiPERB-it dhe do të shqyrtohet dhe miratohet nga Komiteti i përbashkët monitorues.

Në qoftë se brenda 2 muajve mbasi është marrë raporti vjetor, Komiteti monitorues nuk dërgon deklaratat të justifikuara për pamjaftueshmërinë e raportimit, raporti do të konsiderohet i pranuar. Në rastin e raportit final kjo periudhë është 5 muaj.

Neni 12 A
Kontrolli

Shqipëria do të formojë, në kuadrin e saj legjislativ, mekanizmat e kontrollit financiar për të cilat do të informojë Greqinë, dhe do t'i japë informacion Komitetit monitorues të HiPERB-it dhe Greqisë mbi shtrirjen, planifikimin kohor dhe konkluzionet e kontrolleve për projektet e financuara nga HiPERB-i.

Komiteti monitorues i HiPERB-it ka të drejtën të ndërmarrë nëpërmjet Sekretariatit ose ekspertëve të pavarur, në bashkëpunim me mekanizmat shqiptarë të kontrollit:

- vizita monitoruese tek përfituesit përfundimtarë dhe në projektet në zbatim;
- kontrolle verifikimi në formën e auditimit financiar.

Në raste parregullsish në informacionin e dhënë nga përfituesi final, Komiteti Monitorues i HiPERB-it, nëpërmjet raporteve ose aplikimeve për pagesë, mund të vendosë të procedojë me masat korrigjuese ndaj përfituesit përfundimtar. Në rastet kur masat korrigjuese nuk zbatohen siç duhet, Komiteti monitorues, HiPERB-it mund të reduktojë, të pezullojë ose ta anulojë asistencën. Reduktimi ose anulimi eventual i asistencës financiare do të bëhet deri në masën e mbulimit të shumave të paguara. Përmasa e korrigjimit do të përcaktohet nga Pala Greke, ndërsa koordinatori kombëtar i HiPERB-it do të jetë përgjegjës për kordinimin e procedurave të balancimit ose mbulimit të shumave të paguara.

Neni 13 A
Publiciteti dhe informacioni

Shqipëria duhet të garantojë publicitet të mjaftueshëm për projektet e financuara nga HiPERB dhe në mënyrë të veçantë do të informojë:

- përfituesit përfundimtarë potencialë për mundësitë e bashkëfinancimit;
- publikun e gjerë për rolin e Greqisë në lidhje me projektet e lartpërmendura dhe rezultatet e arritura prej tyre.

Përgjegjësia për të informuar publikun e gjerë mbi projektet do të merret përsipër nga përfituesit e projekteve, të cilët do të publikojnë përmbajtjen e veprimeve dhe do të informojnë për sa më sipër median (shtypin, radion, televizionin) në mënyrën më të përshtatshme (faqeve të internetit, broshura, artikuj, njoftime shtypi etj.)

Masat informative dhe publicitare që kanë të bëjnë me opinionin publik do të përfshijnë elementet e mëposhtëm:

- vendosja e reklamimeve në sheshet e ndërtimit;
- vendosja pllakave përkujtuese të përhershme në infrastrukturën e përdorur nga publiku i gjerë.

Reklamimet dhe pllakat përkujtuese duhet të përmbajnë emblemën kombëtare të Greqisë, si dhe një tregues të pjesëmarrjes financiare të Greqisë. Në rastin e publikimeve (ftesa, komunikime etj.) pjesëmarrja e Greqisë duhet të tregohet e qartë. Komunikimet në lidhje me grantin e asistencës për përfituesit nga organet kompetente duhet të tregojnë shumën ose përqindjen e pjesëmarrjes së Greqisë. Në materialet e tjera (komunikime, buletine, materiale të printuara etj,) duhet të përfshihen një tregues i dukshëm i pjesëmarrjes së Greqisë, si dhe emblema greke.

Shqipëria do të informojë Komitetin monitorues të HiPERB-it nëpërmjet raporteve vjetore mbi iniciativat e ndërmarra për sigurimin e publicitetit të punëve të bashkëfinancuara nga HiPERB-i.

Neni A 14
Përdorimi i euros

1. Plani i financimit, kërkesa për mbështetje, deklarimi i shpenzimeve, aplikimet për pagesat dhe disbursimet duhet të shprehen në euro.

2. Pagesat e mbështetjes financiare nga Pala Greke, duhet të shprehen në euro.

3. Kursi i këmbimit që do të përdoret do të jetë ai i publikuar nga Banka Qendrore Europiane, në datën e regjistrimit të deklaratës të shpenzimeve, në dokumentet kontabël të autoriteteve

kompetente për menaxhimin financiar të projektit/programit. Në rast se ky informacion nuk është i disponueshëm, kursi i këmbimit që do të përdoret do të jetë ai i publikuar nga "The Financial Times" e Londrës, ditë-punën e parë të muajit gjatë së cilit deklarata e shpenzimeve është regjistruar në dokumentet kontabël të Projektit/Programit. Në rast se edhe ky informacion nuk është i disponueshëm, kursi i këmbimit do të vendoset në marrëveshje me Fondin Monetar Ndërkombëtar.

Neni A 15

Dispozita përfundimtare

1. Kjo shtojcë do të hyjë në fuqi me hyrjen në fuqi të Marrëveshjes mbi një program pesëvjeçar bashkëpunimi për zhvillim dhe mbetet në fuqi deri në pagesën e fundit të vitit të fundit të Programit.

2. Raportet siç janë përcaktuar në nenin A 11, si dhe dokumentet e shkëmbyer midis Palëve do të shkruhen në gjuhën angleze.

3. Çdo amendim ndaj kësaj shtojce do të bëhet në përputhje me nenin 10 të kësaj Marrëveshje.

V E N D I M
Nr. 515, datë 24.10.2002

PËR SHPALLJEN PASURI KULTURORE MONUMENT KULTURE ME KARAKTER KOMPLEKS, DHE VËNIEN NË MBROJTJE TË SHTETIT TË ZONËS ARKEOLOGJIKE TË FINIQIT

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 16 e 31 të ligjit nr. 7867, datë 12.10.1994 “Për mbrojtjen e pasurive kulturore, të luajtshme dhe të paluajtshme”, me propozimin e Ministrit të Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, Këshilli i Ministrave

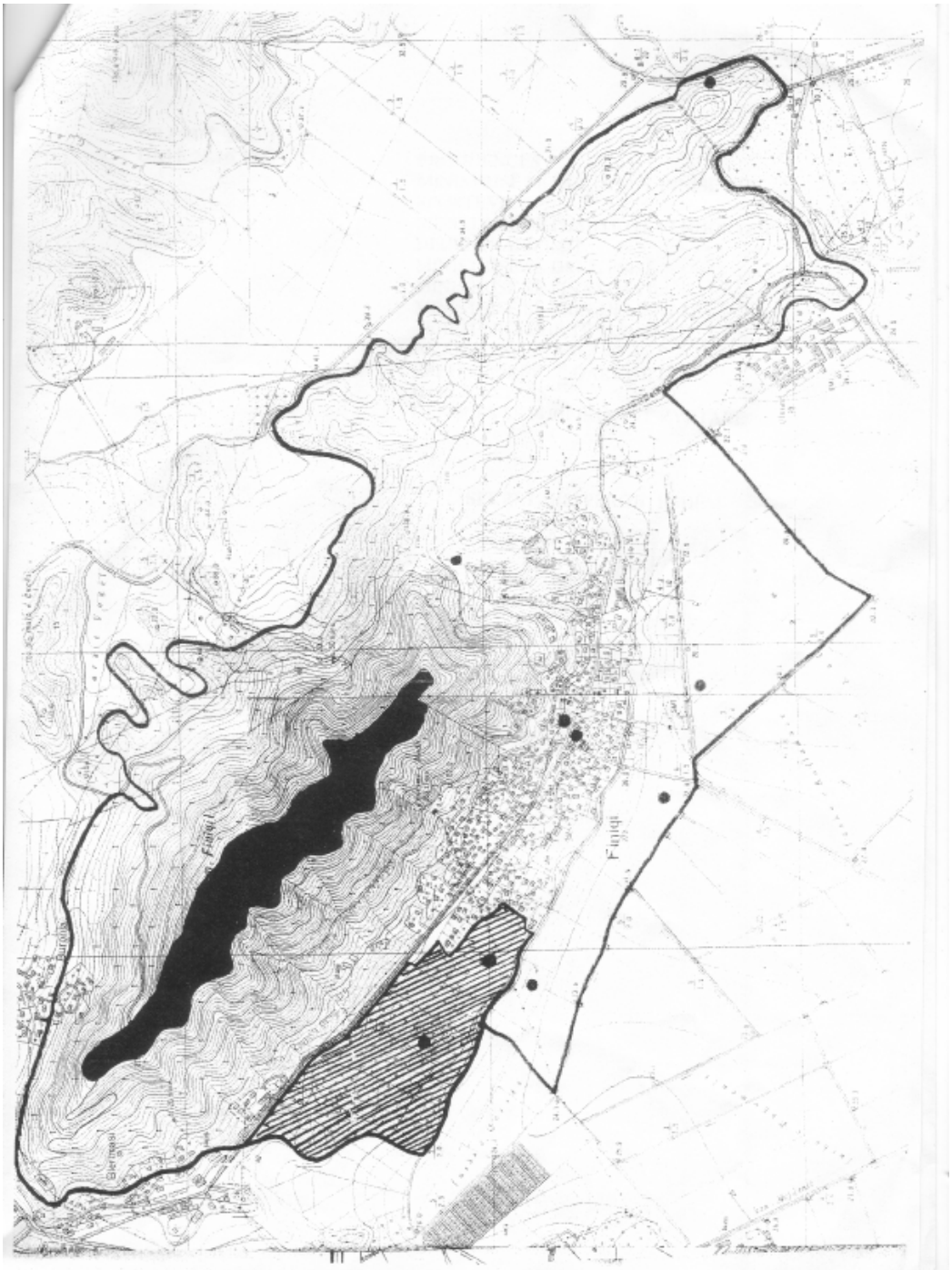
V E N D O S I:

1. Shpalljen pasuri kulturore monument kulture, me karakter kompleks, dhe vënien në mbrojtje të shtetit të zonës arkeologjike të Finiqit, sipas hartës që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Ngarkohet Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve që, në bashkëpunim me Akademinë e Shkencave, Ministrinë e Pushtetit Vendor dhe të Decentralizimit, Ministrinë e Rregullimit të Territorit dhe të Turizmit dhe institucionet e specializuara të hartojë projektin për ruajtjen dhe restaurimin e elementëve përbërës të kësaj zone.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano



V E N D I M
Nr. 516, datë 24.10.2002

PËR ZGJERIMIN E QENDRËS HISTORIKE TË BASHKISË SË KORÇËS

Në mbështetje të pikës 5 të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 16, 17 dhe 31 të ligjit nr. 7867, datë 12.10.1994 "Për mbrojtjen e pasurive kulturore të luajtshme dhe të paluajtshme", me propozimin e Ministrit të Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

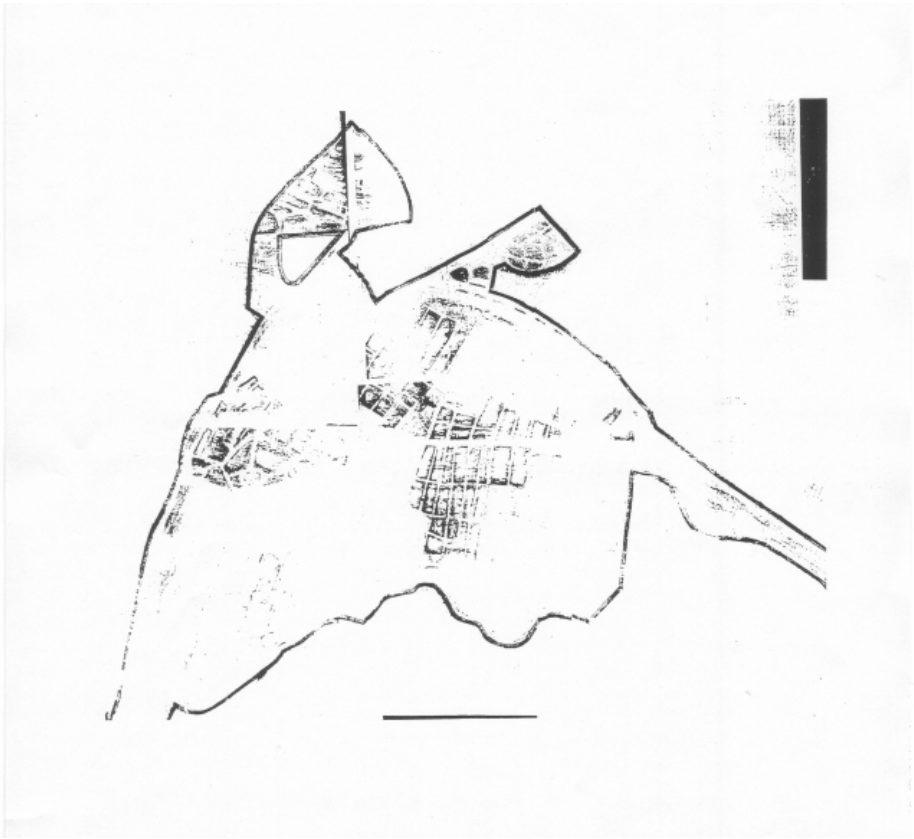
1. Zgjerimin e qendrës historike të bashkisë së Korçës në kufijtë e përcaktuar, sipas hartës që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Ngarkohet Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve të hartojë rregulloren për mbrojtjen e qendrës historike të bashkisë së Korçës.

3. Ngarkohet Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, Ministria e Pushtetit Vendor dhe e Decentralizimit dhe Ministria e Rregullimit të Territorit dhe të Turizmit që, në bashkëpunim me institucionet e specializuara, të hartojnë projektin për ruajtjen dhe restaurimin e elementeve përbërës të kësaj qendre.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano



V E N D I M
Nr. 519, datë 24.10. 2002

PËR HAPJEN E SHKOLLAVE PASUNIVERSITARE PRANË UNIVERSITETIT TË TIRANËS, UNIVERSITETIT POLITEKNIK, UNIVERSITETIT BUJQËSOR DHE AKADEMISË SË ARTEVE DHE TARIFAT E SHKOLLIMIT NË KËTO SHKOLLA PASUNIVERSITARE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 13 paragrafi i shtatë 24, 37 dhe 38 të ligjit nr.8461, datë 25.2.1999 "Për arsimin e lartë në Republikën e Shqipërisë", me propozimin e Ministrit të Arsimit dhe të Shkencës, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Hapjen e shkollave pasuniversitare (SHPU) pranë shkollave të larta universitare, si më poshtë vijon:

Në Fakultetin e Shkencave të Natyrës, pranë Universitetit të Tiranës, në këtë degë:

- SHPU në fizikë, drejtimi spektrometri.
- Në fakultetet pranë Universitetit Politeknik, Tiranë, në këto degë:

a) Fakulteti i Gjeologjisë dhe i Minierave :

- SHPU në gjeoshkenca dhe mjedisi, drejtimi gjeologji-gjeofizikë.

b) Në fakultetin e Inxhinierisë Mekanike:

- SHPU në termoenergjitikë;
- SHPU në prodhim e menaxhim.

c) Në Fakultetin e Inxhinierisë Elektrike:

- SHPU në telekomunikacion dhe inxhinieri informacioni;
- SHPU në inxhinieri kompjuteri;
- SHPU në inxhinieri sistemesh kontrolli.
- Në Departamentin e Matematikës dhe të Informatikës, pranë Rektoratit, në degën:
- SHPU në matematikë të zbatuar.
- Në Fakultetin e Bujqësisë, pranë Universitetit Bujqësor të Tiranës, në këtë degë:
- SHPU në drejtim bujqësor dhe studime europiane.
- Pranë Akademisë së Arteve, Tiranë, në këtë degë:
- SHPU në muzikologji, drejtimet etnomuzikologji, histori muzike, teori muzike, kritikë dhe estetikë muzikore.

1. Shpenzimet për funksionimin e SHPU-ve të mbulohen nga tarifat e shkollimit, buxheti i arsimit dhe nga të ardhurat e tjera, të krijuara sipas akteve, ligjore e nënligjore, në fuqi.

2. SHPU-të të funksionojnë me korrespodencë, përveç rasteve kur shkolla e lartë universitare i mbulon shpenzimet pa shtesë fondesh buxhetore.

3. Tarifat e shkollimit për SHPU-të të jenë:

- Për kandidatët nga stafi akademik, efektivi i shkollave të larta publike dhe për punonjësit kërkimorë të institucioneve të Akademisë së Shkencave:
- 25 000 (njëzet e pesë mijë) lekë për SHPU-të në shkencat shoqërore;
- 30 000 (tridhjetë mijë) lekë për SHPU të , në shkencat natyrore, teknike dhe të aplikuara;
- Për kandidatët e tjerë të sistemit buxhetor:
- 35 000 (tridhjetë e pesë mijë) lekë për SHPU-të në shkencat shoqërore;
- 40 000 (dyzet mijë) lekë për SHPU-të në shkencat natyrore, teknike dhe të aplikuara.
- Për kandidatët jashtë sistemit buxhetor:
- 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë për SHPU-të, në shkencat shoqërore;
- 55 000 (pesëdhjetë e pesë mijë) lekë për SHPU-të në shkencat natyrore, teknike dhe të aplikuara.

4. Ngarkohet Ministria e Arsimit dhe e Shkencës për zbatimin e këtij vendmi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr. 526, datë 31.10.2002

PËR NJË SHTESË NË VENDIMIN NR. 479, DATË 31. 8. 2000 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE "PËR PËRGATITJEN DHE REALIZIMIN E KONTRATËS SË KONCESIONIT PËR NDËRTIMIN E TERMINALIT TË RI TË PASAGJERËVE NË AEROPORTIN E RINASIT", TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të pikës 3 të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 5 të ligjit nr. 7973, datë 26.7.1995 "Për koncesionet dhe pjesëmarrjen e sektorit privat në shërbimet publike dhe infrastrukturë", të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Ekonomisë dhe të Ministrit të Transportit dhe të Telekomunikacionit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I :

Në pikën 2 të vendimit nr. 479, datë 31. 8. 2000 të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, të shtohet një paragraf me këtë përmbajtje:

"Procedurat për kriteret e përzgjedhjes së investitorit për fazën e parë (parakualifikimi) përcaktohen sipas aneksit që i bashkëlidhet këtij vendimi.

Organi shtetëror i autorizuar (OSHA) të nxjerrë urdhrin përkatës për fillimin e procedurave të publikimit të shprehjes së interesit.".

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

ANEKS

KRITERET E PËRZGJEDHJES SË INVESTITORËVE STRATEGJIKË TË INTERESUAR PËR KONTRATËN E KONCESIONIT PËR NDËRTIMIN E TERMINALIT TË RI TË PASAGJERËVE NË AEROPORTIN E RINASIT

I. Midis investitorëve që do të kenë dërguar shprehjen e interesit, duke përmbushur kërkesat e treguara në njoftimin publik të publikuar në përputhje me vendimin e Këshillit të Ministrave nr. 329, datë 12.7.1999 "Për procedurat e tenderimit për zgjedhjen e investitorëve strategjikë dhe transferimin e aksioneve të zotëruara nga shteti në shoqëritë tregtare të sektorëve me rëndësi të veçantë", ftesa për tender do t'i dërgohet vetëm kandidatëve që përmbushin kërkesat e parashikuara në pikën II të këtij urdhri, sipas afateve të parashikuara në të.

II. Investitorët strategjikë të interesuar, që do të ftohen të paraqesin ofertat e tyre më të hollësishme të detyrueshme, duhet të përmbushin vetëm kërkesat e mëposhtme paraprake:

II.1. Të jenë shoqëri aksionere ose persona juridikë të ngjashëm sipas legjislacionit të vendit ku ata janë krijuar, të jenë të krijuara dhe të regjistruara tek autoritetet kompetente ku ndodhet selia.

II.1.1. Do të pranohen edhe konsorciume të përbëra nga shoqëri aksionere apo persona juridikë të ngjashëm.

II.1.2. Do të pranohen dhe kombinimet e investitorëve që veprojnë së bashku si konsorcium për qëllimet e këtij koncesioni apo që synojnë të kryejnë transaksionin nëpërmjet një shoqërie që do të krijohet ("Shoqëria e Re").

II.1.3. Në rastin e kombinimit të investitorëve strategjikë me investitorët financiarë, investitori

strategjik duhet të ketë kontrollin e aksioneve.

Angazhimi i subjekteve ndërtuese shqiptare në këto konsorciume do të jetë kusht favorizues për ofertat e investitorëve të interesuar.

Palët të cilat janë në likuidim apo nuk kanë aftësi paguese janë nën administrim apo procedime të tjera të ngjashme, apo ndonjë procedim që nënkupton një mosaftësi paguese apo ndërprerje të biznesit, nuk do të pranohen në procedurën e tenderit.

II.2. Në aktivitetin aeroportual të shoqërisë të përfshihet kapaciteti i Turnover-it vjetor jo më pak se 250 000 000 (dyqind e pesëdhjetë milion) euro mesatarisht për tre vitet e fundit, deri me 31 dhjetor 2001.

V E N D I M
Nr. 527, datë 31.10.2002

PËR PRONËSINË DHE ADMINISTRIMIN E AERODROMIT TË VLORËS

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 68 të ligjit nr. 7877, datë 30. 11. 1994 "Për aviacionin civil" dhe të neneve 3, 6, 13 e 14 të ligjit nr. 8743, datë 22. 2. 2001 "Për pronat e paluajtshme të shtetit", me propozimin e Ministrit të Transportit dhe të Telekomunikacionit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I :

1. Aerodromi i Vlorës të jetë pronë e paluajtshme e shtetit me statusin e pronës së paluajtshme publike. Ministria e Transportit dhe e Telekomunikacionit, nëpërmjet Drejtorisë së Përgjithshme të Aviacionit Civil, të jetë organi shtetëror përgjegjës për administrimin e këtij aerodromi.

2. Ministria e Transportit dhe e Telekomunikacionit, nëpërmjet Drejtorisë së Përgjithshme të Aviacionit Civil, të marrë masa për riaftësimin dhe administrimin e Aerodromit të Vlorës.

3. Ngarkohet Ministria e Transportit dhe e Telekomunikacionit, Ministria e Mbrojtjes, Drejtoria e Përgjithshme e Aviacionit Civil dhe bashkia e Vlorës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

V E N D I M
Nr. 528, datë 31.10.2002

PËR SHPRONËSIMIN PËR INTERES PUBLIK TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I SEGMENTIT RRUGOR ELBASAN- LIBRAZHD

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 pika 1, 20 e 21 të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999 "Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë pronë private për interes publik", me propozimin e Ministrit të Transportit dhe të Telekomunikacionit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Shpronësimin për interes publik të pasurive të paluajtshme të pronarëve, të cilët preken nga ndërtimi i segmentit rrugor Elbasan-Librazhd.

2. Shpronësimi të bëhet në favor të Ministrisë së Transportit dhe të Telekomunikacionit.

3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, që shpronësohen, të kompensohen në vlerë të plotë sipas masës përkatëse që paraqitet në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, për sipërfaqe 84 433 m2 tokë

arë, 4912 m2 tokë truall, 1082 m2 ndërtesë, 554 ml mur rrethues, 146 m2 kioska, 829 m2 lavazh dhe 2687 copë dru frutorë, vlerësuar në shumën e përgjithshme prej 91 308 268 (nëntëdhjetë e një milionë e treqind e tetë mijë e dyqind e gjashtëdhjetë e tetë) lekë.

4. Vlera e shpenzimeve procedurale të jetë në shumën prej 2 800 000 (dy milionë e tetëqind mijë) lekësh.

5. Fondi prej 94 108 268 (nëntëdhjetë e katër milionë e njëqind e tetë mijë e dyqind e gjashtëdhjetë e tetë) lekësh, për kompensimin e pronarëve të shpronësuar dhe të shpenzimeve procedurale, sipas pikave 3 e 4 të këtij vendimi, të përballohet nga buxheti i vitit 2002, zëri "Shpronësime", miratuar për Ministrinë e Transportit dhe të Telekomunikacionit.

6. Shpronësimi të përfundojë brenda datës 30. 11. 2002.

7. Punimet të fillojnë brenda vitit 2002 dhe të përfundojnë brenda vitit 2004.

8. Mënyra e pagesës për çështjen në konflikt ose në proces regjistrimi të bëhet në përputhje me kushtet e përcaktuara në ligjin nr. 8561, datë 22.12.1999 "Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë pronë private për interes publik".

9. Ngarkohet Ministria e Transportit dhe Telekomunikacionit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare .

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

REPUBLIKA E SHQIPERISE
Qarku Elbasan

Lista e pronareve qe shpronesohen nga ndertimi i Superstrades ELBASAN- LIBRAZHD

Lloji i pasurise: Toke bujqesore, truall, objekte dhe dru frutor.

					Toke.bujqesore				Truall			Objekte			Dru frutor		
Nr.	Emri	Atesia	Mbiemri	Nr.pas.			Vlera	m2	l/m2	vlera	m2/ml	m2/ml	vlera	cope	vlera	
1	Tahir		Lleshanaku		175	800	140000									140000	P ri
2	Ismail		Lleshanaku		250	800	200000									200000	P ri
3	Hamza		Lleshanaku		86	800	68800									68800	P ri
4	Nuri		Cela		45	800	36000									36000	P ri
5	Ali		Mullahu		37	800	29600									29600	P ri
6	Konstandin		Dashi		64	800	51200									51200	P ri
7	Josif		Sota		514	800	411200									411200	P ri
8	Safet		Kolari		450	800	360000									360000	P ri
9	Bexhet		Biba		1200	800	960000									960000	P ri
10	Shkelqim		Elezi		513	800	410400									410400	P ri
11	Emngjellush		Biba		792	800	633600									633600	P ri
12	Arif		Biba		345	800	276000									276000	P ri
13	Telah		Elezi		637	800	509600									509600	P ri
14	Xhevahir		Lushka		665	800	532000									532000	P ri
15	Vait		Dervishi		828	800	662400									662400	P ri
16	Serjan		Dervishi		2960	800	2E+06									2368000	P ri

17	Shkelqim	Rrapush	Bumçi	330/1			0	1842	1000	2E+06						1842000	
18	Ylvi		Salla	31			0	829	1000	8E+05	829	1400	1160600			1989600	
19	Hamza		Lleshanaku				0				86	10000	860000			860000	P rı
20	Ramazan		Skura	39 - 85			0				48	5000	240000			240000	
21	Klement		Qoqi				0				7	5000	35000			35000	
22	Atlet		Palluqi				0				13	5000	65000			65000	
23	Hysen		Mysliaga				0				78	5000	390000			390000	
24	Shkelqim	Ramazan	Duraku				0				20	20000	400000			400000	P rı
25	Bexhet		Biba				0				50	10000	500000			500000	P rı
26	Kujtim		Qoshku				0				25	10000	250000			250000	P rı
27	Rexhep		Pisha				0				45	10000	450000			450000	P rı
28	Faid		Sadaj		623	800	498400									498400	P rı
29	Behar		Ceu		1055	800	844000									844000	P rı
30	Luan		Qosja		163	800	130400				14 29	10000	227000	27	32056	389456	P rı
31	Pretendim		Pronesie		1487	800	1189600									1189600	P P
32	Bajame		Shorja		169	800	135200				5	3000	15000	54	37012	187212	P rı
33	Ramazan		Capja		270	800	216000							20	33684	249684	P rı
34	Enver		Capja		348	800	278400				58	3000	174000	41	47791	500191	P rı
35	Ramazan		Capja		243	800	194400							22	16860	211260	P rı
36	Haxhi		Drazhi		603	800	482400				99	20000	1980000	64	78244	2540644	P rı
37	Qemal		Drazhi		1201	800	960800				108	20000	2160000	60	57671	3178471	P rı
38	Hysen		Gremi		2104	800	1683200									1683200	P rı
39	Myrteza		Gremi		897	800	717600							1	9500	727100	P rı
40	Ethem		Haka		7	800	5600									5600	P rı
41	Myzejen		Eminaja		1311	800	1048800									1048800	P rı
42	Faik	Zace	Mehalla		1703	800	1362400							1	9500	1371900	P rı
43	Ermir		Qosja		121	800	96800							4	38000	134800	P rı
44	Stiljan		Boci		130	800	104000							2	19000	123000	P rı
45	Bashkim		Bici		145	800	116000							3	28500	144500	P rı
46	Refik		Kurti		269	800	215200							7	66500	281700	P rı
47	Azem		Saraci		136	800	108800							2	19000	127800	P rı
48	Mehmet		Bardhi		125	800	100000				17	3000	51000		0	151000	P rı
49	Mustafa		Hida		161	800	128800				20	3000	60000	20	10400	199200	P rı
50	Hyqmet		Muca		139	800	111200				15,5	3000	46500	14	18493	176193	P rı
51	Vladimir		Tulina		103	800	82400							2	19000	101400	P rı

52	Tahir	Emin	Duka		334	800	267200							12	6240	273440	P rı
53	Xhemali		Njolla		104	800	83200				21	10000	210000		0	293200	P rı
54	Ramazan		Doraku		78	800	62400				36	10000	360000	5	4833	427233	P rı
55	Qazim	Musa	Carku		293	800	234400							7	16236	250636	P rı
56	Hysen		Hida		186	800	148800									148800	P rı
57	Fatmir		Bardhi		131	800	104800				6	10000	60000	5	13765	178565	P rı
58	Blerim		Baho		5	800	4000									4000	P rı
59	Shefqet		Pisha		216	800	172800									172800	P rı
60	Xhemali	Osman	Shabani		124	800	99200									99200	P rı
61	Ymer		Shabani		288	800	230400									230400	P rı
62	Mustafa		Ranci		199	800	159200									159200	P rı
63	Hasan	Faik	Maloku		61	800	48800									48800	P rı
64	Mehmet	Osman	Sinani		27	800	21600				18	3000	54000			75600	P rı
65	Ramazan	Ibrahim	Maloku		34	800	27200									27200	P rı
66	Hasan		Shabani		190	800	152000									152000	P rı
67	Ismail	Sadik	Shabani		251	800	200800									200800	P rı
68	Agim		Carku		31	800	24800									24800	P rı
69	Ramazan		Sinani		12	800	9600									9600	P rı
70	Kamber	Ibrahim	Shabani		156	800	124800									124800	P rı
71	Sadi	Ferit	Samurri		18	800	14400							2	19000	33400	p rı
72	Ilir		Bego		261	800	208800									208800	P rı
73	Agim		Vaska		24	800	19200							3	28500	47700	P rı
74	Ali	Sulejman	Murati		202	800	161600							1	9500	171100	P rı
75	Arben		Vaska		87	800	69600							3	28500	98100	P rı
76	Sami		Muca		157	800	125600							3	28500	154100	P rı
77	Xhemali	Nazmi	Shabani		63	800	50400									50400	P rı
78	Qerim	Ylber	Duka		195	800	156000							2	19000	175000	P rı
79	Agim	Ramazan	Shabani		4	800	3200									3200	P rı
80	Xhevit	Myrteza	Samurri		97	800	77600							5	2600	80200	P rı
81	Sefedin	Ibrahim	Shabani		16	800	12800							10	23160	35960	P rı
82	Nazif	Myrteza	Samurri		85	800	68000							3	1560	69560	P rı
83	Aqif	Ibrahim	Samurri		240	800	192000							1	9500	201500	P rı
84	Sabri		Ballkoci		55	800	44000				19	3000	57000	27	39653	140653	P

85	Fatmir	Tahir	Zelli		30	800	24000									24000	P
86	Refat		Zelli		8	800	6400									6400	P
87	Hyqmet	Adem	Samurri		39	800	31200									31200	P
88	Kujtim	Kasem	Maloku		97	800	77600				58	3000	174000	31	25100	276700	P
89	Zeqir	Ibrahim	Gjata		77	800	61600							20	33710	95310	P
90	Enver	Kadri	Salla		93	800	74400							2	19000	93400	P
91	Rexhep	Ibrahim	Gjata		66	800	52800							15	16780	69580	P
92	Shaban	Zeqir	Gjata		20	800	16000							6	8470	24470	P
93	Azem	Kadri	Salla		92	800	73600							2	19000	92600	P
94	Hysen	Ali	Hyka		63	800	50400								0	50400	P
95	Destan	Isak	Shabani		47	800	37600							21	19900	57500	P
96	Ali		Hyka		85	800	68000							2	19000	87000	P
97	Ferit	Adem	Samurri		91	800	72800							1	9500	82300	P
98	Ramazan	Faik	Zeneli		111	800	88800									88800	P
99	Xhevit	Myrteza	Samurri		49	800	39200									39200	P
100	Nazif		Samurri		70	800	56000									56000	P
101	Hasan	Ramazan	Kulla		41	800	32800				25	3000	75000			107800	P
102	Belul	Shefqet	Samurri		210	800	168000									168000	P
103	Aqif	Ibrahim	Samurri		242	800	193600									193600	P
104	Baki	Isuf	Samurri		45	800	36000									36000	P
105	Ashki		Maloku		69	800	55200									55200	P
106	Ibrahim		Salla		564	800	451200									451200	P
107	Hasan	Muharrem	Hida		9	800	7200							14	11746	18946	P
108	Sali		Salla		652	800	521600				25	3000	75000	37	1E+05	709064	P
109	Muharrem	Ibrahim	Hida		98	800	78400							31	26006	104406	P
110	Aqif	Nezir	Muca		33	800	26400				15	3000	45000	2	1040	72440	P
###	Isuf	Sinan	Sinani		83	800	66400							10	14132	80532	P
112	Shaban		Duka		41	800	32800							25	13000	45800	P
113	Xhemal		Musa		29	800	23200							4	11060	34260	P
114	Isuf	Sinan	Sinani		134	800	107200									107200	P
115	Shefqet	Sinan	Sinani		10	800	8000							2	1040	9040	P
116	Enver	Osman	Sinani		50	800	40000							9	18603	58603	P

117	Osman	Sinan	Sinani		59	800	47200							9	13660	60860	P
118	Nazif	Ismail	Samurri		68	800	54400							8	24782	79182	P
119	Aqif	Nezir	Muca		51	800	40800							11	14700	55500	P
120	Sulejman	Ismail	Samurri		35	800	28000							13	18402	46402	P
121	Flamur	Shefqet	Sinani		22	800	17600							6	5353	22953	P
122	Shyqyri	Musa	Samurri		125	800	100000							18	24631	124631	P
123	Ismail	Musa	Samurri		129	800	103200							12	22873	126073	P
124	Xhevahir	Kalem	Duka		69	800	55200							10	17284	72484	P
125	Nazif	Ismail	Samurri		52	800	41600									41600	P
126	Ibrahim	Kalem	Duka		211	800	168800							29	62151	230951	P
127	Sulejman	Ismail	Samurri		306	800	244800								0	244800	P
128	Xhevahir	Kalem	Duka		125	800	100000							6	14810	114810	P
129	Misir	Mustafa	Samurri		70	800	56000							2	1040	57040	P
130	Muharrem		Hida		65	800	52000							1	520	52520	K
131	Skender		Samurri			800	0								0	0	
132	Agim	Qazim	Samurri		17	800	13600				58,5	10000	585000	3	6026	604626	P
133	Agim	Kasem	Samurri		147	800	117600							2	10253	127853	P
134	Halit	Kasem	Samurri		98	800	78400							3	1560	79960	P
135	Hysen	Qazim	Samurri		364	800	291200							9	27583	318783	P
136	Kamber	Isuf	Hysa		545	800	436000							49	45659	481659	P
137	Kasem		Lika		225	800	180000							12	27781	207781	P
138	Rruzhdi		Lika		115	800	92000							14	46339	138339	P
139	Petrit	Faik	Zeneli		83	800	66400									66400	P
140	Kujtim	Kadri	Samurri		247	800	197600							23	29824	227424	P
141	Faik	Kadri	Samurri		186	800	148800							19	29977	178777	P
142	Sulejman	Ismail	Samurri		106	800	84800							2	5506	90306	P
143	Osman	Faik	Zeneli		114	800	91200							1	9500	100700	P
144	Ismet	Mersin	Duka		111	800	88800							46	45019	133819	P
145	Hyqmet	Qazim	Ranci		269	800	215200							13	15740	230940	P
146	Ali		Zeneli		191	800	152800							42	1E+05	275197	P
147	Shaban	Ibrahim	Musta		227	800	181600							10	14180	195780	P
148	Zyber	Mustafa	Carku		197	800	157600							14	14933	172533	P
149	Haziz	Bexhet	Carku		17	800	13600									13600	P
150	Dalip	Mustafa	Carku		107	800	85600									85600	P

151	Adem	Mustafa	Carku		152	800	121600									121600	P
152	Sulejman	Ferit	Sinani		142	800	113600							10	15086	128686	P
153	Daut	Ferit	Sinani		110	800	88000									88000	P
154	Xhaferr	Qemal	Bardhi		117	800	93600									93600	P
155	Ramazan	Qemal	Bardhi		127	800	101600									101600	P
156	Naim	Qemal	Bardhi		132	800	105600									105600	P
157	Ferit		Sala		4	800	3200									3200	P
158	Qemal	Xhaferr	Bardhi		116	800	92800							1	2753	95553	P
159	Gani		Sala		62	800	49600							1	9500	59100	P
160	Kujtim		Lika		101	800	80800							20	10400	91200	P
161	Adem	Ibrahim	Daja		99	800	79200							6	3120	82320	P
162	Shoqeria	"EL"	Sh.P.K.	971	150	800	120000							7	19748	139748	
163	Bajram		Daja		44	800	35200									35200	P
164	Abaz		Duka		39	800	31200									31200	P
165	Xhevit		Daja		48	800	38400							21	44988	83388	P
166	Selman		Duka		73	800	58400									58400	P
167	Adem		Daja		5	800	4000									4000	P
168	Ibrahim		Daja		1343	800	1074400									1074400	P
169	Ramazan		Daja		2	800	1600							14	9513	11113	P
170	Ahmet		Daja		69	800	55200							11	19643	74843	P
171	Bajram		Daja		53	800	42400							13	18879	61279	P
172	Ramazan		Daja		182	800	145600							5	4833	150433	P
173	Ajaz		Sula				0	492	1000	492000	108	20000	2160000	45	80475	2732475	P
174	Asllan		Salla				0			0	90	20000	1800000			1800000	P
175	Adem		Skura				0	257	1000	257000	90	20000	1800000	18	32748	2089748	P
176	Sherif		Alla				0	45	1000	45000	45	20000	900000			945000	P
177	Shaban		Kulla				0	81	1000	81000	40	10000	400000			481000	P
178	Ramazan	Kamber	Hysa				0	280	1000	280000	9	10000	90000			370000	P
179	Kasem		Lika				0				33	3000	99000			99000	P
180	Rruzhdi		Lika				0				22	3000	66000			66000	P
181	Tauland		Sinani				0	200	1000	200000				2	19000	219000	P
182	Ali		Hida				0							4	6546	6546	
183	Sadik		Shabani				0							29	51810	51810	
184	Ismail	Sadik	Shabani				0							19	22476	22476	

185	Kamber	Ibrahim	Shabani				0							9	54046	54046	
186	Shaban		Kulla				0							28	14560	14560	
187	Kujtim		Salla				0							7	20750	20750	
188	Nazmi		Berisha				0	289	1000	289000						289000	P rr
189	Kostandin		Tako				0	297	1000	297000				4	38000	335000	P rr
190	Agim	Qazim	Samurri				0	198	1000	198000						198000	P rr
191	Sulejman		Hasani		201	800	160800									160800	P rr
192	Sulejman		Pema		275	800	220000									220000	P rr
193	Qemal		Allushi		202	800	161600							1	3230	164830	P rr
194	Islam		Pema		240	800	192000									192000	P rr
195	Abaz		Pema		46	800	36800									36800	P rr
196	Rexhep		Pema		44	800	35200									35200	P rr
197	Refat		Pema		39	800	31200									31200	P rr
198	Veli		Pema		32	800	25600									25600	P rr
199	Qemal		Pema		26	800	20800									20800	P rr
200	Shaban		Pema		15	800	12000									12000	P rr
201	Dalip		Hasani		8	800	6400									6400	P rr
202	Jonuz		Hasani		5	800	4000									4000	P rr
203	Hatixhe		Kaculi		12	800	9600									9600	K
204	Tahir		Toca			800	0									0	
205	Ramazan		Murati		18	800	14400									14400	K
206	Tahir		Toca			800	0									0	
207	Mustafa		Allushi		200	800	160000							21	13630	173630	P rr
208	Ali		Allushi		274	800	219200							5	5310	224510	K
209	Osman		Trugu		151	800	120800									120800	P rr
210	Ibrahim		Hasani		151	800	120800									120800	P rr
211	Osman		Hasani		151	800	120800									120800	P rr
212	Adem		Hasani		151	800	120800									120800	P rr
213	Ismail		Hasani		151	800	120800									120800	P rr
214	Mahmut		Zhabina		59	800	47200							2	5983	53183	P rr
215	Musa		Kulla		53	800	42400									42400	P rr
216	Qemal		Allushi		65	800	52000							45	24690	76690	P rr
217	Ymer		Meta		394	800	315200							5	7543	322743	P rr
218	Shaban		Daja		213	800	170400									170400	P rr
219	Islam		Meta		307	800	245600							26	35946	281546	P rr
220	Mustafa		Demiri		116	800	92800							10	5200	98000	P rr

221	Mustafa		Qoshku		105	800	84000							10	9666	93666	P ri
222	Ismail		Kaculi		90	800	72000									72000	P ri
223	Muharrem		Hakani		316	800	252800									252800	P ri
224	Zeli		Kuli		628	800	502400							7	53960	556360	P ri
225	Mustafa		Pani		98	800	78400									78400	P ri
226	Shaban		Kuli		45	800	36000							2	19000	55000	P ri
227	Adem		Qosja		48	800	38400									38400	P ri
228	Sali		Kulla		714	800	571200							73	2E+05	750194	P ri
229	Hasan		Demiri		93	800	74400									74400	P ri
230	Sami		Meta		163	800	130400							10	20831	151231	P ri
231	Qazim	Ferit	Kulla		135	800	108000							12	11660	119660	P ri
232	Ferit		Kulla		96	800	76800							10	7910	84710	P ri
233	Islam		Meta		161	800	128800							21	67510	196310	P ri
234	Petrit		Ranci		231	800	184800							1	9500	194300	P ri
235	Ferit		Zhabina		498	800	398400							15	52700	451100	P ri
236	Petrit		Meta		228	800	182400									182400	P ri
237	Musa		Kulla		31	800	24800							1	9500	34300	P ri
238	Hasan		Isufi		300	800	240000									240000	P ri
239	Ymer		Meta		124	800	99200									99200	P ri
240	Sali		Meta		124	800	99200									99200	P ri
241	Xhevit		Kovaci		439	800	351200							5	15196	366396	P ri
242	Hyqmet		Meta		16	800	12800									12800	P ri
243	Sami		Meta		16	800	12800									12800	P ri
244	Shaban		Pema		72	800	57600							6	3120	60720	P ri
245	Avni		Beqiri		95	800	76000							1	9500	85500	P ri
246	Islam		Bica		140	800	112000							8	24353	136353	P ri
247	Qazim		Cani		12	800	9600							1	9500	19100	P ri
248	Xhevit		Bica		135	800	108000							1	9500	117500	P ri
249	Musa		Bica		457	800	365600							10	86020	451620	P ri
250	Mehmet	Rexhep	Bica		78	800	62400							2	19000	81400	P ri
251	Hysen	Ali	Bica		391	800	312800							1	9500	322300	P ri
252	Bashkim	Rexhep	Bica		133	800	106400							2	19000	125400	P ri
253	Faik		Bica		84	800	67200									67200	P

254	Shaban		Bica		76	800	60800									60800	P
255	Ylli		Bektashi		93	800	74400									74400	P
256	Mehmet		Bica		143	800	114400									114400	P
257	Myslim		Isaku		147	800	117600									117600	P
258	Osman		Isaku		147	800	117600									117600	P
259	Kujtim		Isaku		147	800	117600									117600	P
260	Ismet		Byziu		34	800	27200									27200	P
261	Ismet		Byziu		65	800	52000									52000	P
262	Faik		Tahiri		30	800	24000									24000	P
263	Gafurr		Byziu		788	800	630400									630400	P
264	Shaban		Balliu		214	800	171200							38	97038	268238	P
265	Hasan		Balliu		46	800	36800									36800	P
266	Selime		Balliu		255	800	204000							15	39683	243683	P
267	Zenel		Balla		153	800	122400									122400	P
268	Shefqet		Balla		153	800	122400							4		122400	P
269	Abaz		Balla		127	800	101600							28	53619	155219	P
270	Jonuz		Kolla		70	800	56000							1	9500	65500	P
271	Nazmi		Kolla		120	800	96000							2	12730	108730	P
272	Isuf		Balliu		170	800	136000							2	19000	155000	P
273	Abaz		Kolla		17	800	13600							15	19919	33519	P
274	Osman		Kolla		196	800	156800							2	3273	160073	P
275	Ferit		Kolla		322	800	257600							4	11060	268660	P
276	Aishe		Balliu		239	800	191200							28	41500	232700	P
277	Ibrahim		Balliu		35	800	28000							21	13153	41153	P
278	Ibrahim		Dashi		249	800	199200							11	44350	243550	P
279	Musa		Dashi		188	800	150400							9	42833	193233	P
280	Ali		Balliu		78	800	62400							20	10400	72800	P
281	Zenun		Zenuni		197	800	157600							5	47500	205100	P
282	Rexhep		Kaculi		118	800	94400							25	25119	119519	P
283	Hanife		Dushku		124	800	99200									99200	P
284	Hanife		Dushku		78	800	62400									62400	P
285	Ibrahim		Balliu		188	800	150400							2	12253	162653	P

286	Shpetim		Teqja		42	800	33600							1	3230	36830	P
287	Kujtim		Karaj		212	800	169600									169600	P
288	Muharrem		Teqja		32	800	25600									25600	P
289	Jonuz		Pani		55	800	44000									44000	P
290	Mustafa		Pani		46	800	36800							1	2753	39553	P
291	Ymer		Koci		200	800	160000									160000	P
292	Shefqet		Balla		94	800	75200							4	15483	90683	P
293	Ferit		Spahiu		203	800	162400							17	11073	173473	P
294	Mustafa		Koci		310	800	248000							1	9500	257500	P
295	Sherif		Burraj		113	800	90400							10	12376	102776	P
296	Jonuz		Zenuni		164	800	131200									131200	P
297	Ferit		Zenuni		4	800	3200							42	54061	57261	P
298	Ruzhdi		Balliu		19	800	15200									15200	P
299	Mehmet S.		Bica		206	800	164800							9	11856	176656	P
300	Jonuz		Zenuni		35	800	28000							1	2753	30753	P
301	Barjam		Bica		8	800	6400							4	24983	31383	P
302	Ferit I.		Spahiu		241	800	192800							44	40826	233626	P
303	Hyqmet		Kovaçi		77	800	61600									61600	P
304	Adem		Pani		163	800	130400							3	3793	134193	P
305	Mahmut		Zhabina		40	800	32000									32000	P
306	Xhevit		Zhabina		40	800	32000									32000	P
307	Ali		Xhaja		66	800	52800							13	11703	64503	P
308	Hasan		Demiri		112	800	89600							28	27156	116756	P
309	Zenun		Zenuni		102	800	81600							10	19994	101594	P
310	Musa		Doshi		73	800	58400							14	19399	77799	P
311	Ymer		Zenuni		652	800	521600							57	2E+05	698031	P
312	Adil		Pepa		41	800	32800									32800	P
313	Tomorr		Hyka		160	800	128000							16	18683	146683	P
314	Musa A.		Qosja		111	800	88800							14	14933	103733	P
315	Xhemal		Duka		422	800	337600									337600	P
316	Ramazan		Qosja		258	800	206400							11	15606	222006	P
317	Ismail		Koci		250	800	200000							7	8583	208583	P
318	Islam		Qosja		78	800	62400									62400	P

319	Shefqet		Dalipi		63	800	50400							14	16603	67003	P
320	Islam		Meta				0							21	67510	67510	
321	Haxhire		Skura				0							11	50620	50620	
322	Faik		Tahiri				0							5	47500	47500	
323	Gafurr		Buziu				0							43	51970	51970	
324	Kujtim		Koraj				0							36	28606	28606	
325	Hyqmet		Hushi				0							29	32584	32584	
326	Ismail		Kaculi				0				40	3000	120000			120000	
327	Shaban		Samurri				0				9	10000	90000			90000	P
328	Haxhire		Skura				0				35	10000	350000			350000	P
329	Ferit I.		Spahiu				0				20	3000	60000			60000	
330	Ali		Xhaja				0				12	3000	36000			36000	
331	Hasan		Demiri				0				26	3000	78000			78000	
332	Musa		Doshi				0				20,5	3000	61500			61500	
333	Mehmet S.		Bica				0				27	3000	81000			81000	K
334	Adile		Pepa				0						0			0	
335	Hyqmet		Hushi				0				82,5	10000	825000			825000	P
336	Hyqmet		Hushi				0				49	3000	147000			147000	
337	Haxhire		Skura				0	61	1000	61000						61000	P
338	Hyqmet		Hushi				0	41	1000	41000						41000	P
339	Murat		Molla		274	800	219200									219200	P
340	Bashkim		Murtina		431	800	344800									344800	P
341	Sabri		Poka		17	800	13600									13600	P
342	Ismail		Murtina		71	800	56800									56800	P
343	Kujtim		Murtina		182	800	145600									145600	P
344	Ramazan		Murtina		265	800	212000									212000	P
345	Selim		Poka		84	800	67200									67200	P
346	Avdi		Shkalla		37	800	29600									29600	P
347	Ibrahim		Shkalla		34	800	27200									27200	P
348	Murat		Shkalla		46	800	36800									36800	P
349	Fatmir		Murtina		31	800	24800									24800	P
350	Aishe		Poka		11	800	8800									8800	P
351	Qamil		Poka		10	800	8000									8000	P
352	Hasan		Poka		12	800	9600									9600	K
353	Hysen		Murtina		49	800	39200									39200	P
354	Enver		Murtina		22	800	17600									17600	P
355	Mehmet		Dervishi		202	800	161600									161600	P
356	Isuf		Shkalla		252	800	201600									201600	P
357	Ramazan A.		Shkalla		66	800	52800									52800	P

358	Ismail		Shkalla		225	800	180000									180000	P
359	Beqir		Bahiti		56	800	44800									44800	P
360	Rexhep		Bahiti		48	800	38400									38400	P
361	Isuf		Bahiti		52	800	41600									41600	P
362	Bujar		Bahiti		80	800	64000									64000	P
363	Ramazan J.		Shkalla		43	800	34400									34400	P
364	Arben		Shkalla		7	800	5600									5600	P
365	Maksut		Poka		312	800	249600									249600	P
366	Isuf		Bahiti		38	800	30400									30400	K
367	Osman		Shkalla		25	800	20000									20000	P
368	Idriz		Poka		231	800	184800									184800	P
369	Ismail		Poka		109	800	87200									87200	P
370	Tushe		Poka		31	800	24800									24800	K
371	Lytfi		Poka		109	800	87200									87200	P
372	Lytfi		Poka		213	800	170400									170400	P
373	Xhevdet		Poka		135	800	108000									108000	P
374	Zydi		Poka		93	800	74400									74400	K
375	Faik		Poka			800	0									0	
376	Rexhep		Poka		100	800	80000									80000	P
377	Rexhep		Poka		100	800	80000									80000	K
378	Hysni		Poka			800	0									0	
379	Faik		Poka		344	800	275200									275200	P
380	Faik		Poka		555	800	444000									444000	P
381	Ibrahim		Poka		68	800	54400									54400	P
382	Selim		Poka		130	800	104000									104000	P
383	Veli		Poka		174	800	139200									139200	P
384	Veli		Poka		629	800	503200									503200	P
385	Osman		Murati		54	500	27000									27000	P
386	Shefqet		Murati		179	500	89500									89500	P
387	Osman		Murati	442	58	500	29000									29000	
388	Shefqet		Murati		177	500	88500									88500	P
389	Shefqet		Murati		72	500	36000									36000	P
390	Abedin		Murati	453	156	500	78000									78000	
391	Abedin		Murati	477	81	500	40500									40500	
392	Abedin		Murati		97	500	48500									48500	P
393	Abedin		Murati		14	500	7000									7000	P
394	Arif		Koci		165	500	82500									82500	P

395	Gezim		Koci		25	500	12500									12500	P
396	Sadik		Koci		82	500	41000									41000	P
397	Ibrahim		Mjeshtri		21	500	10500									10500	P
398	Ymer		Koci		60	500	30000									30000	P
399	Ibrahim	Halil	Koci		25	500	12500									12500	P
400	Qemal		Koci		90	500	45000									45000	P
401	Daut		Mjeshtri	456	59	500	29500									29500	
402	Harun		Mjeshtri		69	500	34500									34500	P
403	Hamdi		Hoxha		310	500	155000									155000	P
404	Ibrahim	Osman	Terziu	2332	86	500	43000									43000	
405	Jaho	Osman	Terziu	440	52	500	26000									26000	
406	Ismail		Lleshi	447	173	500	86500									86500	P
407	Faik	Ali	Terziu	469	409	500	204500									204500	
408	Ismail		Lleshi	472	186	500	93000									93000	
409	Ali	Ali	Alla		187	500	93500									93500	P
410	Ndricim		Murati		387	500	193500									193500	P
411	Ali	Rrapush	Murati		391	500	195500									195500	P
412	Beqir	Rrapush	Murati		223	500	111500									111500	P
413	Beqir	Rrapush	Murati		213	500	106500									106500	P
414	Adem		Mjeshtri		79	500	39500									39500	P
415	Idriz		Krozi		40	500	20000									20000	P
416	Sherif		Krozi		166	500	83000									83000	P
417	Xhaferr		Krozi		74	500	37000									37000	P
418	Shefqet		Murati	2204	26	500	13000									13000	
419	Muhamet	Mustafa	Terziu	2202	101	500	50500									50500	
420	Ramazan	Rrapush	Koci	2200	155	500	77500									77500	
421	Sanie		Koci	2192	231	500	115500									115500	
422	Jaho	Osman	Terziu		25	500	12500									12500	P
423	Ibrahim	Osman	Terziu	2190	19	500	9500									9500	
424	Mehmet	Osman	Terziu		24	500	12000									12000	P
425	Osman	Jonuz	Terziu		18	500	9000									9000	P
426	Besim	Hasan	Terziu	2193	25	500	12500									12500	
427	Qemal	Idriz	Koci		7	500	3500									3500	P
428	Halil	Osman	Koci		34	500	17000									17000	P
429	Sherif		Koci		60	500	30000									30000	P
430	Ymer	Sherif	Koci		131	500	65500									65500	P
431	Sherif	Rrapush	Terziu		200	500	100000									100000	P

432	Sherif	Rrapush	Terziu		449	500	224500									224500	P ri
433	Ramazan	Ali	Terziu	2120	72	500	36000									36000	
434	Beqir		Terziu	2113	65	500	32500									32500	
435	Beqir	Kasem	Terziu	1738	112	500	56000									56000	
436	Ali	Kasem	Terziu	2095	301	500	150500									150500	
437	Xhemal	Ali	Terziu		188	500	94000									94000	P ri
438	Osman	Jonuz	Terziu		147	500	73500									73500	P ri
439	Hasan	Jonuz	Terziu	2184	7	500	3500									3500	
440	Jaho		Terziu		133	500	66500									66500	P ri
441	Ismail		Terziu	2006	216	500	108000									108000	
442	Hasan	Jonuz	Terziu	1993	129	500	64500									64500	
443	Besim	Hasan	Terziu	1969	71	500	35500									35500	
444	Isuf	Kasem	Terziu	1891	25	500	12500									12500	
445	Mehmet	Osman	Terziu		70	500	35000									35000	P ri
446	Jaho	Ymer	Terziu	1870	233	500	116500									116500	
447	Ali	Fejzullah	Terziu		233	500	116500									116500	P ri
448	Hysen	Xhemal	Terziu	1751	35	500	17500									17500	
449	Hysen	Jonuz	Terziu	2179	18	500	9000									9000	
450	Xhemal	Ali	Terziu		81	500	40500									40500	P ri
451	Jaho	Ymer	Terziu		69	500	34500									34500	P ri
452	Shefqet	Kasem	Terziu	2032	740	500	370000									370000	
453	Isuf		Terziu	1740	396	500	198000									198000	
454	Beqir	Kasem	Terziu		332	500	166000									166000	P ri
455	Ramazan	Ali	Terziu	1732	416	500	208000									208000	
456	Ramazan	Ali	Terziu		588	500	294000									294000	P ri
457	Jaho	Jaho	Terziu	173	242	500	121000									121000	
458	Mustafa		Terziu	172	231	500	115500									115500	
459	Rrapush		Terziu	127	596	500	298000									298000	
460	Qemal		Terziu	167	518	500	259000									259000	
461	Isuf		Terziu	473	809	500	404500									404500	
462	Halil		Terziu	166	663	500	331500									331500	
463	Sherif		Terziu		223	500	111500									111500	P ri
464	Qemal		Tola	151	163	500	81500									81500	
465	Shyqyri		Tola	2303	428	500	214000									214000	
466	Alush		Hidri		25	500	12500									12500	P ri
467	Bajram		Hidri		14	500	7000									7000	P ri
468	Haxhi		Bozhiqi	113/3	62	500	31000									31000	
469	Shaban		Bozhiqi	604/5	172	500	86000									86000	
470	Seit		Bozhiqi	604/4	200	500	100000									100000	
471	Haziz		Bozhiqi		201	500	100500									100500	P ri
472	Skender		Qoshku		136	500	68000									68000	P ri
473	Ruzhdi		Bozhiqi		131	500	65500									65500	P ri
474	Ahmet		Bozhiqi		245	500	122500									122500	P ri
475	Ruzhdi		Bozhiqi		103	500	51500									51500	P ri
476	Daut		Hoxha		92	500	46000									46000	P ri

477	Haxhi		Bozhiqi	113/3	206	500	103000									103000	
478	Rexhep		Bozhiqi		166	500	83000									83000	P ri
479	Ahmet		Bozhiqi		383	500	191500									191500	P ri
480	Seladin		Bozhiqi		60	500	30000									30000	P ri
481	Qamile		Bozhiqi		269	500	134500									134500	P ri
482	Sami		Bozhiqi		60	500	30000									30000	P ri
483	Haxhi		Karamuca	145/3	12	500	6000									6000	
484	Xhemal		Karamuca	146/5	37	500	18500									18500	
485	Ferit		Karamuca		56	500	28000									28000	P ri
486	Gezim		Qoshku		256	500	128000									128000	P ri
487	Halil	Islam	Terziu	1198	125	500	62500									62500	
488	Halil	Islam	Terziu	1164	226	500	113000									113000	
489	Idriz		Murati	1242	81	500	40500									40500	
490	Ismail	Hysen	Lleshi	1225	138	500	69000									69000	
491	Xhemal	Ramaza	Lleshi	1239	83	500	41500									41500	
492	Qemal		Murati	1265	67	500	33500									33500	
493	Hasan	Islam	Lleshi	1266	327	500	163500									163500	
494	Nazmi		Tola		103	500	51500									51500	K
495	Rruzhdi		Hasani			500	0									0	
496	Feride		Allkja	1354	8	500	4000									4000	P ri
497	Feride		Allkja	1338	56	500	28000									28000	P ri
498	Hasan		Tola	1352	9	500	4500									4500	P ri
499	Nazmi		Tola	2333	9	500	4500									4500	P ri
500	Feride		Allkja		74	500	37000									37000	K
							0									0	
501	Abedin		Hasani		90	500	45000									45000	P ri
502	Abedin		Hasani		39	500	19500									19500	P ri
503	Abedin		Hasani		13	500	6500									6500	P ri
504	Abedin		Hasani	1370	94	500	47000									47000	
505	Abedin		Hasani	1375	54	500	27000									27000	
506	Rruzhdi		Hasani	1380	122	500	61000									61000	
507	Sherif		Hasani	1410	20	500	10000									10000	
508	Rexhep		Hasani	1450	44	500	22000									22000	
509	Sefedin		Hasani	1420	208	500	104000									104000	
510	Kasem		Hasani	1433	61	500	30500									30500	
511	Rexhep		Hasani	1422	59	500	29500									29500	
	SHUMA				84433	333100	61693100	4912		4912000	2074/554	361400	19922600	2687	4780568	91308268	

Shpenzimet proceduriale qe perfshijne publikimet ne gazete 2 800 000 leke.
Vlera totale e shpronesimit 94108268 leke.

V E N D I M
Nr. 529, datë 31.10.2002

PËR SHPRONËSIMIN PËR INTERES PUBLIK TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, QË

PREKEN NGA REHABILITIMI I SEGMENTIT RRUGOR TAPIZË - FUSHË - KRUJË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 pika 1, 20 e 21 të ligjit nr. 8561, datë 22. 12. 1999 "Për shpronësimin dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë pronë private për interes publik", me propozimin e Ministrit të Transportit dhe Telekomunikacionit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Shpronësimin për interes publik të pasurive të paluajtshme të pronarëve, të cilët preken nga rehabilitimi i segmentit rrugor Tapizë - Fushë - Krujë.

2. Shpronësimi të bëhet në favor të Ministrisë së Transportit dhe Telekomunikacionit.

3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, që shpronësohen, të kompensohen në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse që paraqitet në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, për sipërfaqen 8286 m2 tokë arë dhe 75 rrënjë dru frutorë, vlerësuar në shumën e përgjithshme prej 4 287 163 (katër milionë e dyqind e tetëdhjetë e shtatë mijë e njëqind e gjashtëdhjetë e tre) lekësh.

4. Vlera e shpenzimeve procedurale të jetë në shumën prej 528 000 (pesëqind e njëzet e tetë mijë) lekësh.

5. Fondi prej 4 815 163 (katër milionë e tetëqind e pesëmbëdhjetë mijë e njëqind e gjashtëdhjetë e tre) lekësh, për kompensimin e pronarëve të shpronësuar dhe shpenzimet procedurale, sipas pikave 3 e 4 të këtij vendimi, të përballohet nga buxheti i vitit 2002, zëri "Shpronësime", miratuar për Ministrinë e Transportit dhe Telekomunikacionit.

6. Shpronësimi të përfundojë brenda datës 30.11.2002.

7. Afati i përfundimit të punimeve të jetë brenda muajit dhjetor 2002.

8. Mënyra e pagesës për çështje në konflikt ose në proces regjistrimi të bëhet në përputhje me kushtet e përcaktuara në ligjin nr. 8561, datë 22.12.1999 " Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë pronë private për interes publik".

9. Ngarkohet Ministria e Transportit dhe Telekomunikacionit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Fatos Nano

REPUBLIKA E SHQIPERISE
BASHKIA : FUSHE-
KRUJE
Fshati :
Larushe

Lista e pronareve qe shpronesohen nga ndertimi i segmentit Tapize - Fushe Kruje

Lloji i pasurise se patundshme : Toke bujqsore Nr.
1-19

1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
	Pronar				Toke Bujqesore				Dru Frutore			Objekte		Totali	Shenime
Nr	Emer	Atesi	Mbiemer	Nr.I pas	Sip.(m2)	Cmimi lek/m2	Vlera t.bujq. (lek)	Cope	Vlera (leke)	Sip(m2)	Cmimi lek/m2	Vlera lek	lek		
1	Muharem	Xhemali	Prushi	141/1	230	500	115000	27	63549				178549	Proces rregjistrimi	
2	Ramiz	Ramazan	Prushi	140/10	69	500	34500	11	15103				49603	Proces rregjistrimi	
3	Xhavit	Xhemali	Prushi	141/9	70	500	35000	4	5492				40492	Proces	

														rregjistrimi
4	Haxhi	Xhemali	Prushi	141/8	72	500	36000	6	8238				44238	Proces rregjistrimi
5	Ramazan	Kasem	Prushi	141/7	168	500	84000	12	16476				100476	Proces rregjistrimi
6	Muharrem	Xhemali	Prushi	141/1	138	500	69000						69000	Proces rregjistrimi
7	Agim	Sinan	Stafuka	140/6	91	500	45500						45500	Proces rregjistrimi
8	Ramazan Liman	Kasem Sinan	Prushi Stafuka	140/1	42	500	21000						21000	Proces rregjistrimi
9	Agim	Sinan	Stafuka	83/8/2	23	500	11500						11500	Proces rregjistrimi
10	Bashkim		Elezi	77/13	40	500	20000						20000	Proces rregjistrimi
11	Liman	Sinan	Stafuka	77/13	54	500	27000						27000	Proces rregjistrimi
12	Liman	Sinan	Stafuka	77/13	25	500	12500						12500	Proces rregjistrimi
13	Hamdi	Bajram	Dervishi	77/12	18	500	9000						9000	Proces rregjistrimi
14	Bajram	Selim	Dervishi	77/11	18	500	9000						9000	Proces rregjistrimi
15	Beqir	Dervish	Dervishi	77/3	90	500	45000						45000	Proces rregjistrimi
16	Luan	Haxhi	Balani	77/11	80	500	40000						40000	Proces rregjistrimi
17	Shaqir	Mehmet	Zheri	60/1	23	500	11500						11500	Proces rregjistrimi
18	Muharrem Xhemali	Mehmet Ramiz	Zheri Stafuka	60/2	75	500	37500						37500	Proces rregjistrimi
19	Qamil Xhemali	Xhemal Ramiz	Zheri Stafuka	60/3	75	500	37500						37500	Proces rregjistrimi
	Shuma :				1401		700500	60	108858				809358	

REPUBLIKA E SHQIPERISE
BASHKIA : FUSHE-KRUJE
Fshati : Arrameras

Lista e pronareve qe shpronesohen nga ndertimi i segmentit Tapize - Fushe Kruje
Lloji i pasurise se paluajtshme: Toke bujqesore 1 - 14

1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
	Pronar				Toke Bujqesore				Dru Frutore			Objekte		Totali	Shenime
Nr	Emer	Atesi	Mbiemer	Nr.I pas	Sip.(m2)	Cmimi lek/m2	Vlera t.bujq. (lek)	Cope	Vlera (leke)	Sip(m2)	Cmimi lek/m2	Vlera lek	lek		
1	Kadri	Ymer	Stafuka	61/18	135	500	67500						67500	Proces rregjistrimi	
2	Luan	Sadik	Stafuka	61/22	375	500	187500						187500	Proces rregjistrimi	
3	Bukurie		Stafuka	61/23	23	500	11500						11500	Proces rregjistrimi	
4	Hysen	Bejte	Plepi	61/40	33	500	16500						16500	Proces rregjistrimi	
5	Xhemal		Shelnja	61/39/1	60	500	30000						30000	Proces rregjistrimi	
6	Lije		Shelnja	61/39/2	46	500	23000						23000	Proces rregjistrimi	
7	Hane	Kurt	Cela	61/38	90	500	45000						45000	Proces rregjistrimi	

8	Lulezim	Hamit	Cela	61/43/8	113	500	56500						56500	Proces rregjistrimi
9	Saba	Hamit	Cela	61/43/2	30	500	15000						15000	Proces rregjistrimi
10	Murat	Riza	Cela	61/44	150	500	75000						75000	Proces rregjistrimi
11	Faik	Sulejman	Shijaku	58/2/1	38	500	19000						19000	Proces rregjistrimi
12	Rukie		Shijaku	58/2	105	500	52500						52500	Proces rregjistrimi
13	Shpetim	Sulejman	Shijaku	58/8/2	160	500	80000						80000	Proces rregjistrimi
14	Osman	Ali	Cela	50/20	50	500	25000						25000	Proces rregjistrimi
	Shuma :				1408	7000	704000						704000	

REPUBLIKA E SHQIPERISE
KOMUNA : NIKEL
Fshati : Tapize

Lista e pronareve qe shpronesohen nga ndertimi i segmentit Tapize - Fushe Kruje

Lloji i pasurise se paluajtshme: Toke bujqesore 1 – 47

1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
	Pronar				Toke Bujqesore				Dru Frutore			Objekte		Totali	Shenime
Nr	Emer	Atesi	Mbiemer	Nr.I pas	Sip.(m2)	Cmimi lek/m2	Vlera t.bujq. (lek)	Cope	Vlera (leke)	Sip(m2)	Cmimi lek/m2	Vlera lek	lek		
1	Ramazan	Rexhep	Vraja	110/4	221	500	110500	15	35305				145805	Proces rregjistrimi	
2	Mustafa	Osman	Tafa	110/1	75	500	37500						37500	Proces rregjistrimi	
3	Kurt	Ramazan	Kurti	104/4	48	500	24000						24000	Proces rregjistrimi	
4	Hajredin	Ismail	Cani	104/5	72	500	36000						36000	Proces rregjistrimi	
5	Skender	Ramadan	Topalli	104/6	445	500	222500						222500	Proces rregjistrimi	
6	Besim	Hajredin	Cani	104/13	188	500	94000						94000	Proces rregjistrimi	
7	Maliq	Haxhi	Topalli	104/15	70	500	35000						35000	Proces rregjistrimi	
8	Ismail	Haxhii	Topalli	104/14	68	500	34000						34000	Proces rregjistrimi	
9	Myslim		Topalli	49/8	141	500	70500						70500	Proces rregjistrimi	
10	Naim	Muharrem	Topalli	49/1	86	500	43000						43000	Proces rregjistrimi	
11	Xhaferr	Muharrem	Topalli	49/2	37	500	18500						18500	Proces rregjistrimi	
12	Halim	Muharrem	Topalli	49/3	33	500	16500						16500	Proces rregjistrimi	
13	Xhavit	Muharrem	Topalli	49/4	43	500	21500						21500	Proces rregjistrimi	
14	Nexhmi	Hamdi	Topalli	49/5	63	500	31500						31500	Proces rregjistrimi	
15	Bujar	Hamdi	Topalli	49/6	116	500	58000						58000	Proces rregjistrimi	

16	Xhaferr	Muharrem	Topalli	49/7	96	500	48000						48000	Proces rregjistrimi
17	Isuf	Bektash	Koci	14/46	123	500	61500						61500	Proces rregjistrimi
18	Kujtim Halil	Islam Shaban	Uka Bami	14/58 14/59	30	500	15000						15000	Proces rregjistrimi
19	Sabri Sinan	Isa Islam	Saliu Stafuka	14/57 14/58	513	500	256500						256500	Proces rregjistrimi
20	Ibrahim	Hazis	Bami	14/37	177	500	88500						88500	Proces rregjistrimi
21	Fatmir	Hazis	Bami	14/36	119	500	59500						59500	Proces rregjistrimi
22	Ardian	Liman	Bami	14/35	121	500	60500						60500	Proces rregjistrimi
23	Xhemal	Hamit	Stafuka	14/34	70	500	35000						35000	Proces rregjistrimi
24	Hamit	Riza	Stafuka	14/1	72	500	36000						36000	Proces rregjistrimi
25	Agim	Hamit	Stafuka	14/2	152	500	76000						76000	Proces rregjistrimi
26	Besim	Islam	Stafuka	14/3	148	500	74000						74000	Proces rregjistrimi
27	Kujtim	Islam	Stafuka	14/46	200	500	100000						100000	Proces rregjistrimi
28	Shefqet	Qazim	Caca	180/10/1	193	500	96500						96500	Proces rregjistrimi
29	Muharrem	Qazim	Caca	180/9/1	157	500	78500						78500	Proces rregjistrimi
30	Xhaferr	Mehmet	Caca	180/7	88	500	44000						44000	Proces rregjistrimi
31	Xhavit	Mehmet	Caca	180/6	63	500	31500						31500	Proces rregjistrimi
32	Durim	Ramiz	Caca	180/5	55	500	27500						27500	Proces rregjistrimi
33	Ramiz	Mehmet	Caca	180/4	63	500	31500						31500	Proces rregjistrimi
34	Halil	Islam	Caca	180/3	97	500	48500						48500	Proces rregjistrimi
35	Sami	Islam	Caca	180/2	75	500	37500						37500	Proces rregjistrimi
36	Sami		Caca		329	500	164500						164500	Proces rregjistrimi
37	Ramazan	Qazim	Caca	180/9/1	192	500	96000						96000	Proces rregjistrimi
38	Sabri	Qazim	Caca	179/1	339	500	169500						169500	Proces rregjistrimi
39	Agim	Ismail	Caca	142/6	49	500	24500						24500	Proces rregjistrimi
40	Ismail	Xhemali	Caca	142/5	10	500	5000						5000	Proces rregjistrimi
41	Gezim	Hamit	Caca	142/4	22	500	11000						11000	Proces rregjistrimi
42	Sinan		Caca	142/3	19	500	9500						9500	Proces rregjistrimi
43	Xhevdet		Caca	142/3	4	500	2000						2000	Proces rregjistrimi
44	Mustafa	Xhemali	Caca	142/1	48	500	24000						24000	Proces rregjistrimi
45	Pellumb	Sabri	Caca	32/1	30	500	15000						15000	Proces rregjistrimi
46	Sabri	Qazim	Caca	32/10	42	500	21000						21000	Proces rregjistrimi
47	Zoje		Bami	32/9	75	500	37500						37500	Proces rregjistrimi
	Shuma :				5477	23500	2738500	15	35305				2773805	

Shpenzimet proceduriale per publikime 528 000 leke
Vlera totale per shpronesim 4 815 163 leke

V E N D I M
Nr. 530, datë 31.10.2002

PËR SHPRONËSIMIN PËR INTERESIN PUBLIK TË PASURIVE TË PA LUAJTSHME, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I SEGMENTIT RRUGOR QUKËS – QAFË - THANË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 pika 1, 20 e 21 të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999 "Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë pronë private për interes publik", me propozimin e Ministrit të Transportit dhe të Telekomunikacionit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Shpronësimin për interes publik të pasurive të paluajtshme të pronarëve, të cilët preken nga ndërtimi i segmentit rrugor Qukës – Qafë - Thanë .
2. Shpronësimi të bëhet në favor të Ministrisë së Transportit dhe të Telekomunikacionit.
3. Pronarët e pasurive të paluajtshme që shpronësohen të kompensohen në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse që paraqitet në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, për sipërfaqen 20065 m2 tokë arë, 723 m2 tokë truall, 1021 m2 ndërtesë, 63 m2 lavazh, një pikë karburanti dhe 83 copë dru frutorë, vlerësuar në shumën e përgjithshme prej 31 434 160 (tridhjetë e një milionë e katërqind e njëzet e katër mijë e njëqind e gjashtëdhjetë) lekësh.
4. Vlera e shpenzimeve procedurale të jetë në shumën prej 474 000 (katërqind e shtatëdhjetë e katër mijë) lekësh.
5. Fondi prej 31 898 160 (tridhjet e njëmilion e tetëqind e nëntëdhjetë e tetë mijë e njëqind e gjashtëdhjetë) lekësh, për kompesimin e pronarëve të shpronësuar dhe shpenzimet proceduriale sipas pikave 3 dhe 4 të këtij vendimi, të përballohet nga buxheti i vitit 2002, zëri "Shpronësime", miratuar për Ministrinë e Transportit dhe Telekomunikacionit.
6. Shpronësimi të përfundojë brenda datës 30.11.2002.
7. Afati i përfundimit të punimeve të jetë brenda muajit dhjetor 2002.
8. Mënyra e pagesës për çështje në konflikt ose në proces regjistrimi të bëhet në përputhje me kushtet e përcaktuara në ligjin nr. 8561, datë 22.12.1999 "Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë pronë private për interes publik".
9. Ngarkohet Ministria e Transportit dhe Telekomunikacionit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINSTRI
Fatos Nano

REPUBLIKA E SHQIPERISE
RRETHI LIBRAZHD
Komuna Qukes,Rajce,Bashkia Perrenjas

LISTA E PRONAREVE QE SHPRONESOHEN PER EFEKT TE NDERTIMIT TE RRUGES QUKES-QAF THANE

Lloji i pasurise se patundshme : Toke bujqsore,truall Nr. 1-99

1		2		3	8	9	10		11	12				
Nr	Emer	Pronar Atesi	Mbiemer	Nr.I pasurise	Siperf. tokes bujq (m2)		Vlera tokes bujq (lek)	Siperf.truallit. m2	Cmimi i truallit lek/m2	Vlera e truallit (lek)	Dru Frutore (cope)	Vlera e Dru Frutoreve (lek)	Totali	Shenime
1	Dilo	Demir	Skura	762/4	72	700	50400				2	10000	60400	
2	Agim	Xheladin	Skura	762/2	182	700	127400						127400	
3	Ferit	Murat	Vercani	745	368	700	257600				32	120500	378100	
4	Maliq	Zenel	Allko	731	979	700	685300				19	183000	868300	
5	Shyqyrie	Sadik	Rexhepi	733	105	700	73500				6	55000	128500	
6	Maliq	Zenel	Allko	786	336	700	235200						235200	
7	Rexhep	Shaban	Lushi	818	903	700	632100				11	220000	852100	
8	Eduard	Daut	Kokonozi	659/3	25	700	17500						17500	
9	Daut	Ibrahim	Kokonozi	659/6	47	700	32900						32900	
10	Pa identifikuar (B.Vasku)			659/7	22	700	15400						15400	
11	Bashkim	Shaban	Kokonozi	659/5	12	700	8400						8400	
12	Ilir	Reshat	Ajce	870/2			0	35	1300	45500			45500	
13	Idriz	Masar	Bogdani	908	269	700	188300						188300	
14	Ali Sabrije	Bajram Bajram	Bogdani Bogdani	909/3			0	448	1300	6E+05			582920	
15	Pa identifikuar			909/4	1260	700	882000						882000	
16	Xhetan	Rexhep	Bogdani	9/8	75	700	52500						52500	
17	Ibrahim	Xhetan	Bogdani	9/9	76	700	53200						53200	
18	Sherif	Shaban	Hallidri	9/10	17	700	11900						11900	
19	Mevlud	Qemal	Hallhidri	9/12	17	700	11900						11900	
20	Pa identifikuar			9/17	120	700	84000						84000	
21	Shefqet	Skender	Lacka	9/20	44	700	30800						30800	
22	Fatmir	Esat	Tarushi	9/21	22	700	15400						15400	
23	Mitat	Luan	Collaku	1043/2	20	700	14000						14000	
24	Selman	Bari	Collaku	1043/3	80	700	56000						56000	
25	Aliriza	Maksut	Collaku	1043/4	60	700	42000						42000	
26	Nesuf Nezir		Çollaku	1043/6	62	700	43400						43400	
27	Shefqet	Destan	Collaku	25/1	50	700	35000						35000	
28	Njazi	Destan	Collaku	25/2	98	700	68600						68600	
29	Xhevahir	Destan	Collaku	25/3	135	700	94500						94500	
30	Avni	Sali	Collaku	25/5	351	700	245700						245700	
31	Avni	Osman	Stojna	25/7	600	700	420000						420000	
32	Elmaz	Shaban	Dashi	25/6	700	700	490000						490000	
33	Gezim	Hekuran	Tocka	26/1	511	700	357700						357700	
34	Pa identifikuar				26/1/1	180	700	126000						126000
35	Gezim	Hekuran	Tocka	29/19	132	700	92400						92400	
36	Shaban	Sali	Lacka	1107	49	700	34300						34300	
37	Shaban	Sali	Lacka	1107			0	20	1300	26000			26000	
38	Baftjar	Sali	Lacka	2810	54	700	37800						37800	
39	Shefqet	Skender	Lacka	36/15	240	700	168000				13	116000	284000	
40	Shefqet	Skender	Lacka	1110	180	700	126000						126000	
41	Gezim	Hekuran	Tocka		228	700	159600						159600	Konflikt
42	Gezim	Hekuran	Tocka		210	700	147000						147000	Konflikt
43	Gezim	Hekuran	Tocka		984	700	688800						688800	Konflikt
44	Jetnor	Emir	Cenolli	2			0	220	1300	3E+05			286000	
45	Gezim	Hekuran	Tocka		660	700	462000						462000	Konflikt
46	Hysni	Ferit	Kllogjri		1880	700	1316000						1316000	Proces rregjisrimi
47	Nurije	Shefqet	Hoxha	1463/1	1000	700	700000						700000	

48	Nazif	Xheladin	Rira		150	700	105000						105000	Proces rregjistrimi		
49	Halim	Veli	Hoxha	1463	185	700	129500						129500	Proces rregjistrimi		
50	Flori	Selim	Hallidri		200	700	140000						140000	Proces rregjistrimi		
51	Avni	Xheladin	Rira		53	700	37100						37100	Proces rregjistrimi		
52	Hekuran	Sali	Hallidri		75	700	52500						52500	Proces rregjistrimi		
53	Ismail	Selim	Allidri	1405/1	45	700	31500						31500			
54	Ferit	Sabri	Hallidri		100	700	70000						70000	Proces rregjistrimi		
55	Kollel	Sabri	Hallidri		42	700	29400						29400	Proces rregjistrimi		
56	Avni	Xheladin	Rira		56	700	39200						39200	Proces rregjistrimi		
57	Ferit	Sabri	Allhidri	1401/1	110	700	77000						77000			
58	Pa identifikuar							22	700	15400					15400	Proces rregjistrim
59	Pa identifikuar							22	700	15400					15400	Proces rregjistrim
60	Xhevat	Sabri	Hallidri		50	700	35000						35000	Proces rregjistrimi		
61	Ali	Beqir	Hallidri	1398	66	700	46200						46200			
62	Luman	Musa	Dashi		14	700	9800						9800	Proces rregjistrimi		
63	Qerim	Beqir	Hallidri	1397/1	77	700	53900						53900			
64	Lefter	Destan	Hallidri		35	700	24500						24500	Proces rregjistrimi		
65	Pa identifikuar							35	700	24500					24500	Proces rregjistrim
66	Vait	Seit	Tarushi		19	700	13300						13300	Proces rregjistrimi		
67	Mevlud	Qemal	AllHidri	1394	103	700	72100						72100			
68	Adem	Kadri	Hallidri		90	700	63000						63000	Proces rregjistrimi		
69	Nazmi	Seit	Tanushi	1413	37	700	25900						25900			
70	Xhemal	Osman	Hallidri	1392	99	700	69300						69300			
71	Pa identifikuar							51	700	35700					35700	Proces rregjistrim
72	Pa identifikuar							51	700	35700					35700	Proces rregjistrim
73	Isak	Seit	Tarushi	1414	67	700	46900						46900			
74	Hajdar	Luman	Allhidri	1386	84	700	58800						58800			
75	Raif	Dylaver	Tarushi	1375	51	700	35700						35700			
76	Sulejman	Dylaver	Tarushi		40	700	28000						28000	Proces rregjistrimi		
77	Bektash	Dylaver	Tarushi	1372	25	700	17500						17500			
78	Dilaver	Halim	Tarushi	1371	689	700	482300						482300			
79	Enver	Xhemal	Bozha		400	700	280000						280000	Proces rregjistrimi		
80	Shaban	Sherif	Hallidri		135	700	94500						94500	Proces rregjistrimi		
81	Hekuran	Selim	Hallidri		150	700	105000						105000	Proces rregjistrimi		
82	Ferit	Rakip	Beqo		65	700	45500						45500	Proces rregjistrimi		
83	Kollel	Sabri	Hallidri		70	700	49000						49000	Proces rregjistrimi		
84	Ferit	Sabri	Allhidri	1230/1	59	700	41300						41300			
85	Xhevat	Sabri	Hallidri		82	700	57400						57400	Proces rregjistrimi		
86	Nexhmi	Haki	Beqo	1211	140	700	98000						98000			

87	Mehdi Haki	Isak Isak	Hallidri Hallidri		637		700	445900						445900	Proces rregjistrimi	
88	Kasem	Ferat	Beqo		66	700	46200						46200	Proces rregjistrimi		
89	Hal Mehdi	Isak Isak	Hallidri Hallidri		77		700	53900						53900	Proces rregjistrimi	
90	Gezim	Ramadan	Beqo		558	700	390600						390600	Proces rregjistrimi		
91	Qemal	Hasan	Bogdani		30	700	21000						21000	Proces rregjistrimi		
92	Besim		Ballshkashi	1197	605	700	423500						423500			
93	Xhevahir	Hysen	Malo		90	700	63000						63000	Proces rregjistrimi		
94	Xhetan	Luman	Allhidri	1185/1	102	700	71400						71400			
95	Avni	Xheladin	Rira		53	700	37100						37100	Proces rregjistrimi		
96	Hajdar	Luman	Allhidri	1185/2	103	700	72100						72100			
97	Xhemal	Osman	Allhidri	1185/3	205	700	143500						143500			
98	Halim	Riza	Alhidri	1185/4	205	700	143500						143500			
99	Xhevahir	Riza	Allhidri		75	700	52500						52500	Proces rregjistrimi		
		Shuma :						723		940420	83	704500	15690420			

Lloji i pasurise se patundeshme: Ndertese Nr.1 – 12

1		2		3	4	5	6	7
Nr	Emer	Pronar Atesi	Mbiemer	Nr.I pasurise	Siperfaq e objekti (m2)	Cmimi lek/m2	Total (lek)	Shenime
1	Hekuran	Sulo	Karriqi	95/10-N	140	10000	1400000	
2	Hekuran	Sulo	Karriqi	95/11-N	86	10000	860000	
3	Bujar	Hekuran	Pura	95/9-N	68	10000	680000	
4	Selajdin	Sulo	Karriqi	95/7-N	158,6	10000	1586000	Bllokuar hipot
5	Shefqet	Rrapush	Bitri	4/80	150	20000	3000000	Proces rregji
6	Halit		Kokonozi	4/10-N	69	20000	1380000	
7	Shaban	Sali	Lacka	1107	104	10000	1040000	
8	Isuf Luan	Destan Mehmet	Ballshkashi Ballshkashi	1108 - N	55	10000	550000	
9	Dhimiter	Gani	Lacka	1104	63	3000	189000	
10	Sami	Baftjar	Lacka	36/1	101	10000	1010000	
11	Kurt	Baftjar	Lacka	1105	89	10000	890000	
12	Jetnor	Emin	Cenolli	2258	Pike karbu.		3148740	
	Shuma :				1083,6		15733740	

Shpenzime proceduriale per publikimet 474 000 leke.
Vlera totale per shpronesim 31 898 160 leke.

V E N D I M
Nr. 531, datë 31.10.2002

PËR SHPALLJEN E KOMPLEKSIT LIGATINOR TË BUTRINTIT DHE TË TERRITORIT PËRRETH TIJ ZONË NATYRORE VEÇANËRISHT E MBROJTUR DHE PËRFSHIRJEN E TIJ NË LISTËN E LIGATINAVE ME RËNDËSI NDËRKOMBËTARE, VEÇANËRISHT SI HABITATE TË SHPENDËVE UJORË

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2 e 4 të Konventës "Për ligatinat me rëndësi ndërkombëtare, veçanërisht si habitate të shpendëve ujorë", me propozimin e Ministrit të Mjedisit, Këshilli i Ministrave

V E N D O S I:

1. Territori natyror i kompleksit ligatinor të Butrintit (Liqeni i Butrintit, Parku Kombëtar i Butrintit, Kepi i Stillos, ishujt e Ksamilit) shpallet zonë natyrore, veçanërisht e mbrojtur, për t'u përfshirë në listën e Konventës "Për ligatinat me rëndësi ndërkombëtare, veçanërisht si habitate të shpendëve ujorë".

2. Kufijtë e kësaj zone janë:

në veri – Kanali i Cukës, rruga automobilistike që lidh fshatin Cukë me Dritasin dhe Pllakën;

në lindje – vija lidhëse Pllakë-Murrsi, që kalon në malin e Milës;

në jug – Murrsi – kufiri jugor me Greqinë;

në perëndim – nga derdhja e Bistricës (kanali i Cukës) deri në kufirin shtetëror me Greqinë, përfshirë ishujt e Ksamilit dhe të Stillos, duke u futur 1 km në thellësi të detit Jon.

3. Kjo zonë përfshin një sipërfaqe prej 13 500 ha, sipas hartës që i bashkëlidhet këtij vendimi, ku pjesa qendrore është liqeni i Butrintit (1600 ha).

4. Zona, për të siguruar mbrojtje dhe zhvillim të qëndrueshëm, ndahet në pesë kategori:

- ato të shënuara me "A" përcaktohen si zona qendrore të ruajtjes së biodiversitetit dhe mbrohen në mënyrë strikte (418 ha);

- ato të shënuara me B" përmbledhin tërë territorin e Parkut Kombëtar të Butrintit (PKB) dhe përcaktohen si zona arkeologjike të trashëgimisë kulturore (408 ha);

- ato të shënuara me "C" përcaktohen si zona të burimeve natyrore, ku kryhen veprimtari tradicionale ekonomike dhe të menaxhimit të qëndrueshëm të burimeve natyrore, (3060) ha;

- ato shënuara me "D" përcaktohen si zona buferike, pa vendbanime, ku zhvillohen veprimtari tradicionale ekonomike (8 962 ha);

- ato të shënuara me "E" përcaktohen si zona buferike, që përmbledhin vendbanimet urbane, ku zhvillohen veprimtari tradicionale ekonomike (652 ha).

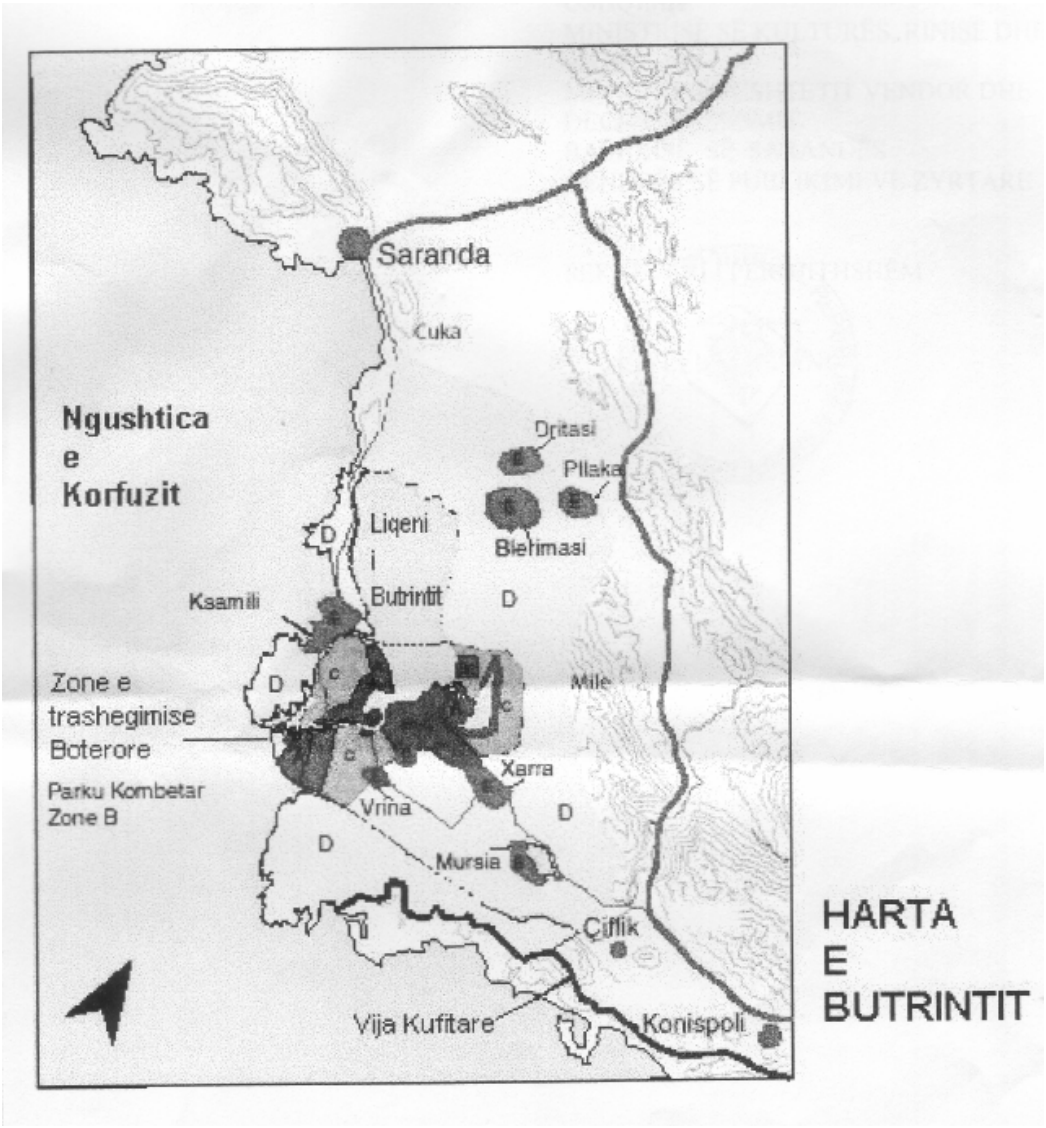
Veprimtaritë ekonomike në territorin e ligatinave lejohen kur janë tradicionale, ruajnë vlerat mjedisore dhe zhvillohen në përputhje me objektivat e planit të menaxhimit të zonës.

5. Ngarkohet Ministria e Mjedisit, që, në bashkëpunim me Ministrinë e Bujqësisë e të Ushqimit, Ministrinë e Kulturës, Rinisë e Sporteve, me organet e pushtetit vendor dhe me organizatat jofitimprurëse, të hartojë planin e menaxhimit të zonës.

6. Ngarkohet Zyra e Administrimit dhe e Koordinimit e qytetit antik të Butrintit, Sarandë, nën juridiksionin e Ministrisë së Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, që, në bashkëpunim me Drejtorinë e Përgjithshme të Pyjeve dhe të Kullotave dhe Drejtorinë e Peshkimit, të realizojë menaxhimin e zonës dhe të kontrollojë zbatimin e planit menaxhues, në përputhje me ligjin nr. 8906, datë 6.6.2002 "Për zonat e mbrojtura".

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

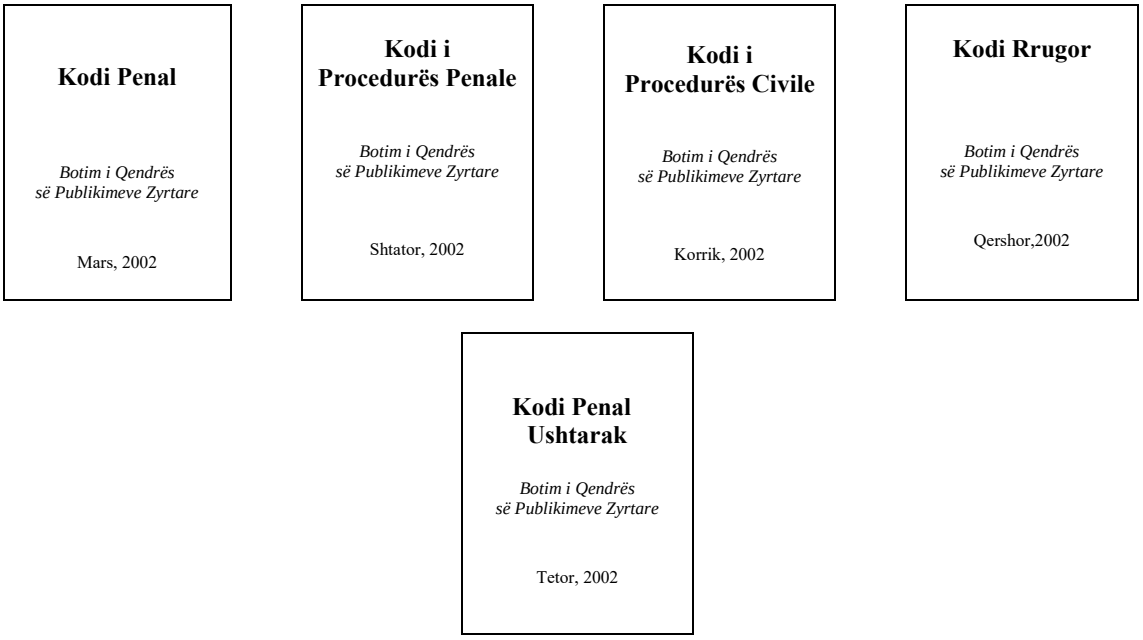
KRYEMINISTRI
Fatos Nano


Saranda
Cuka
Ngushtica
e
Korfuzit
Dritasi
Pllaka
Liqeni
i
Butrintit
Bletimasi
Ksamili
D
Zone e
trashegimise
Boterore
Parku Kombetar
Zone B
Mile
Xarra
Vrina
Mursia
Ciflik
Vija Kufitare
Konispoli
HARTA
E
BUTRINTIT

Fletorja Zyrtare gjendet:

- në çdo njësi postare të çdo qyteti;
- pranë Qendrës së Publikimeve Zyrtare:
Rr.Qemal Stafa, pranë ndërtesës së Prokurorisë së Përgjithshme.

Pranë **Qendrës së Publikimeve Zyrtare** mund të gjeni:
- Kodin Penal (të azhurnuar);
- Kodin e Procedurës Penale (të azhurnuar);
- Përmbledhjen e legjislacionit në fushën e transporteve (Kodin Rrugor dhe ligjin për transportet, e azhurnuar);



U dorëzua për shtyp më 11. 11. 2002
Doli nga shtypi më 12. 11. 2002

Tirazhi: 4250 copë Formati: 60x88/8

Shtypshkronja e Qendrës së Publikimeve Zyrtare
Tiranë, 2002

Çmimi: 150 lekë